

TL-2000



TL-2000

Manuel technique

1- Présentation	4
2- Raccordements et câblage	5
3- Fiche technique	10

1- PRESENTATION

TL-2000 est constitué :

- d'un coffret métallique de dimensions 138 x 323 x 60 mm encastrable.
- d'une face technique de 136 x 321 x 2 mm qui supporte l'électronique, le clavier 12 touches, le microphone, le haut-parleur et les trois boutons (↑ ↓ et 'Appel').
- d'une face de finition en aluminium de 155 x 340 x 4 mm fixée par six écrous à la face technique et permettant un échange facile en cas de détérioration.
L'ensemble face technique et face finition est fixé à la cuve par quatre vis de sécurité.

En option, la platine peut être livrée avec un coffret saillie avec casquette anti-pluie, de dimensions 142 x 325 x 102 mm.

La carte électronique équipée de:

- un afficheur LCD 9 lignes affichant la liste des résidants et des messages d'état du correspondant appelé.
- une synthèse vocale pour guider l'utilisateur dans l'exploitation (messages enregistrables à distance).
- une série de 3 boutons permettant d'effectuer des actions en fonction des affichages.
- un clavier 12 touches offrant la fonction de code d'accès.
- un microphone.
- un haut-parleur.

Il peut être raccordé à un équipement de poste intérieur d'un autocommutateur privé ou directement sur une ligne réseau publique. Le dispositif est alimenté à partir d'une alimentation 12V continue et consomme 350mA.

TL-2000 dispose de deux télécommandes permettant l'ouverture de la gâche 1, de la gâche 2 ou la mise en fonctionnement d'une caméra .

TL-2000 offre les possibilités suivantes :

- après avoir choisi un correspondant dans la liste présentée à l'afficheur par défilement des noms, l'utilisateur pourra lancer l'appel par appui sur le bouton 'Appel'. **TL-2000** appelle le poste du résidant sélectionné. Si celui-ci ne répond pas, l'appel peut être aiguillé vers un autre poste.
- suite à un nouvel appui sur le bouton 'Appel', **TL-2000** met fin à la communication.
- numérotation à fréquences vocales (MF.Q23).
- les télécommandes sont mises en service par surnumérotation MF d'un poste en communication, par un contact extérieur ou par le clavier.
- mode jour/nuit en fonction des plages horaires programmées.
- programmation du dispositif à distance par modem ou en local par liaison série (RS232 ou RS485).

2- RACCORDEMENTS ET CABLAGE

- deux bornes pour la ligne téléphonique,
- six bornes pour les télécommandes (boucles sèches normalement ouvertes (NO) ou fermées (NF) dont le pouvoir de coupure est de 2A),
- deux bornes pour le bouton d'activation de la télécommande 1.
- deux bornes pour le bouton d'activation de la télécommande 2 ou caméra.
- trois bornes pour l'alimentation 12V DC.

Consommation: 350mA sous 12V DC.

1 Liaison série :

Carte 701CIC375 :

Lorsque la liaison série est configurée en RS232 par le cavalier S1 (mis), les broches 4 et 5 du RJ45 sont respectivement l'émission TXD et la réception RXD du Télaccès.

Lorsque la liaison série est configurée en RS485 par le cavalier S1 (ôté), les broches 4 et 5 du RJ45 sont respectivement les signaux A et B de la RS485.

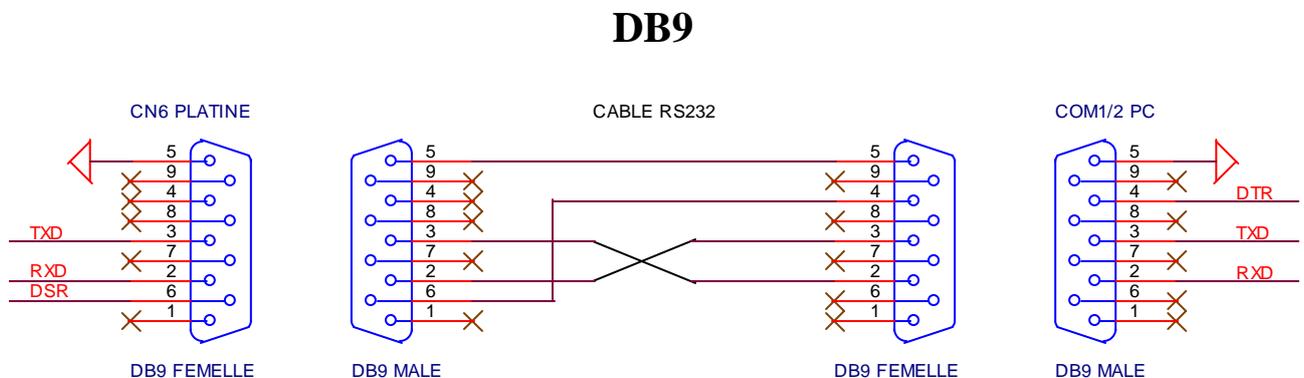
Les signaux A/TXD et B/RXD sont aussi présents respectivement sur les broches 3 et 2 du connecteur DB9.

Pour programmer le Télaccès 2 en mode local RS232, il faut donc déconnecter le bus RS485.

De même, pour permettre le fonctionnement du bus RS485, aucun équipement RS232 ne doit être relié sur le DB9.

Carte 701CID375 :

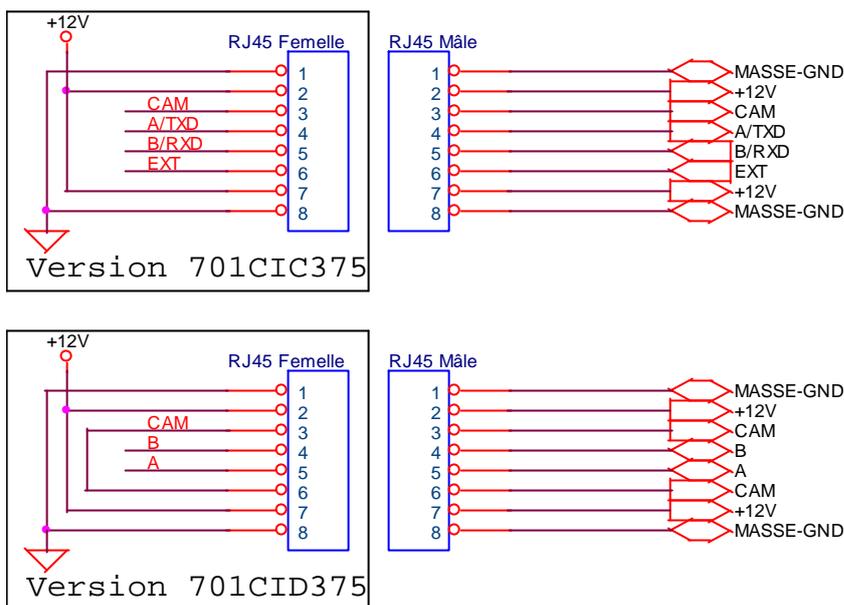
Le bus RS485 est présent uniquement sur le RJ45 et le bus RS232 est uniquement présent sur le DB9. Il n'y a plus de cavalier S1, c'est le signal DTR du PC lors de la connexion locale qui joue le rôle de S1.



RJ45

Cartes

Câblages



Rem : la broche 1 du RJ45 est signalée sur le circuit imprimé.

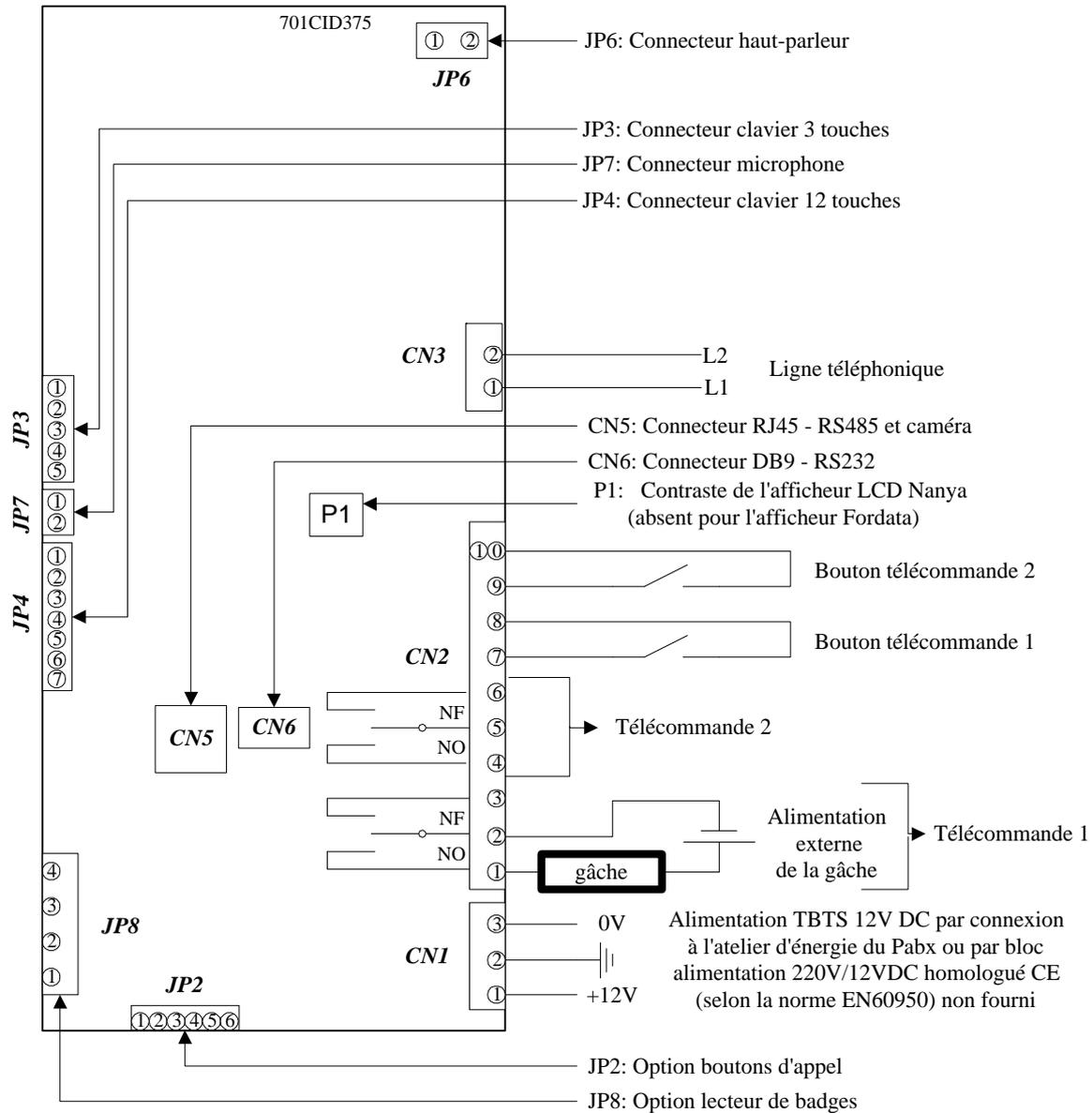
2 Signaux divers :

Si dans « Paramètres...Configuration », la caméra est présente, **TL-2000** passe le signal CAM à +5V pour activer la caméra sinon CAM=GND. Sinon, CAM représente l'enveloppe du détecteur de tonalité (300-600Hz) et peut donc être utilisé pour mesurer les tonalités grâce à un oscilloscope :

- Désactiver la caméra dans "Paramètres...Configuration",
- Brancher le GND du scope sur la 1 (GND) du RJ45 et la sonde sur la 3 (CAM) du RJ45,
- Lancer l'appel d'un poste libre, lorsque ce dernier sonne, mesurer la tonalité de retour d'appel ON (CAM=+5V) et OFF (CAM=0V),
- Lancer l'appel d'un poste occupé, mesurer la tonalité d'occupation ON (CAM=+5V) et OFF (CAM=0V),

Entrer les mesures dans "Paramètres...Tonalités" avec une tolérance de +/-10% si mesure \geq 400ms, +/-20% si mesure $<$ 400ms.

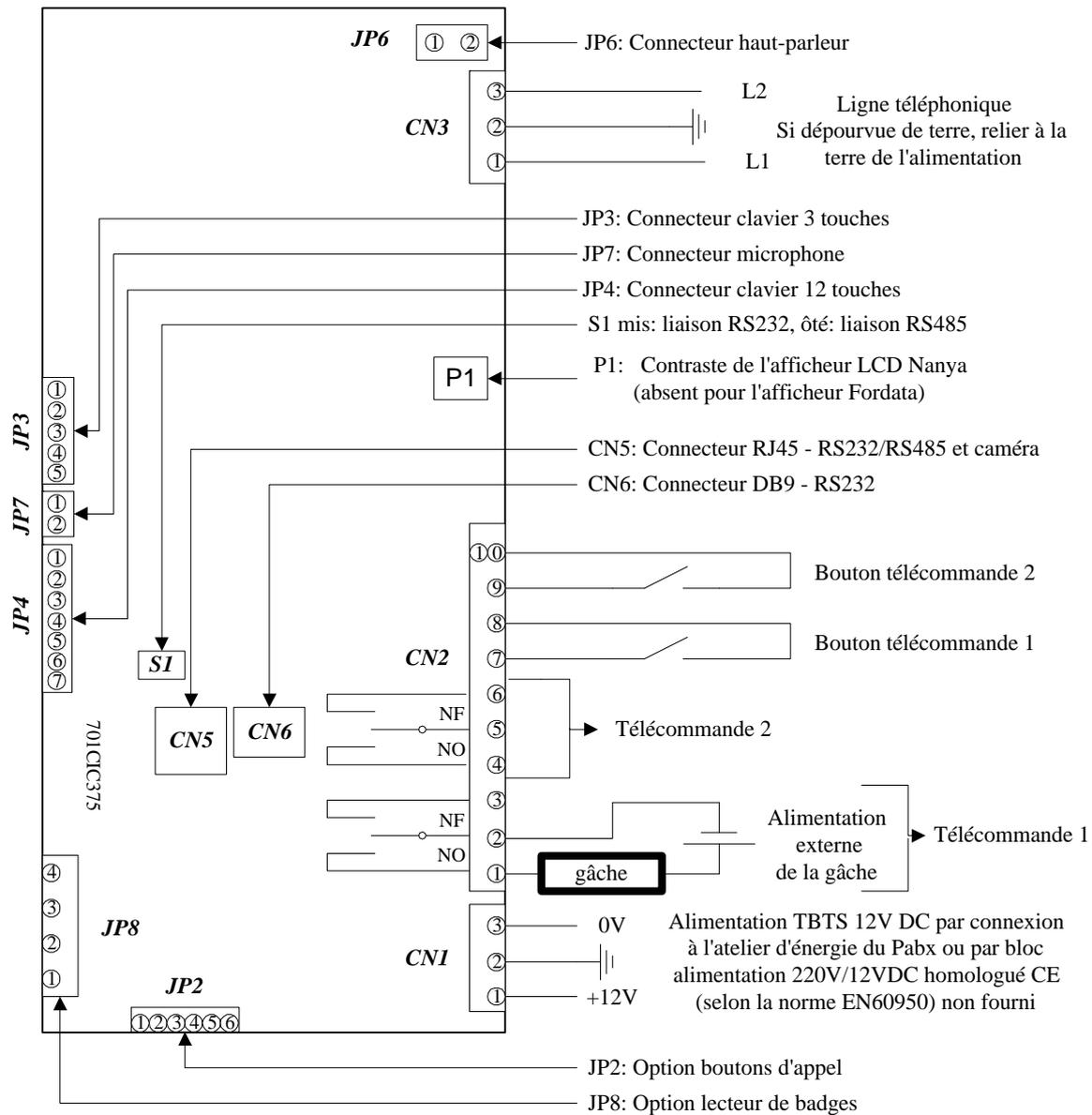
Synoptique de la carte TL-2000 version 701CID375



Relier le coffret à la terre par l'intermédiaire du connecteur à cosse en fond de cuve.

Ensuite, relier les bornes 2 et 3 de CN1 pour connecter la masse (0V) à la terre.

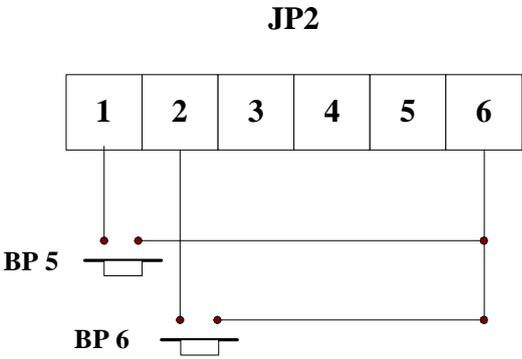
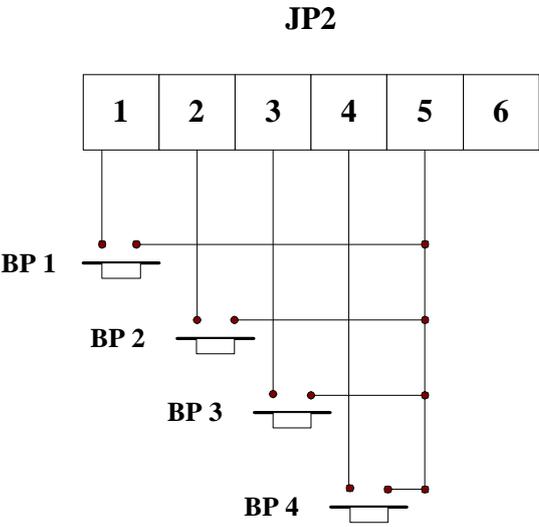
Synoptique de la carte TL-2000 version 701CIC375



Relier le coffret à la terre par l'intermédiaire du connecteur à cosse en fond de cuve.

Ensuite, relier les bornes 2 et 3 de CN1 pour connecter la masse (0V) à la terre.

Option 6 boutons d'appel



3- FICHE TECHNIQUE

Connexions	- sur une ligne de l'opérateur public, - interface poste analogique d'un Pabx CTR21.
Téléphones	- standard DTMF, - mobile, - sans fil.
Alimentation	12V DC
Consommation	350mA
Normes CE respectées	EN60950 EN55022 Edition 98 Class B EN55024 Edition 98 Class B
Norme télécommunications	CTR21
Température de fonctionnement	-35°C à +50°C
Nombre de relais	2
Temporisations des relais	Relais 1 : 1 à 300s Relais 2 : 1 à 300s
Caractéristiques des contacts relais	Relais 1 : 2A à 12V DC, 1A à 24V DC. Relais 2 : 2A à 12V DC, 1A à 24V DC.
Bouton de sortie	2 contacts
Programmation	Sur PC sous Windows 95, 98, Me, 2000, NT4, XP ou 7. Le logiciel de télégestion est disponible sur CD-ROM. A partir du port série du PC en se connectant sur CN6 du portier en utilisant un câble DB9 (bus RS232 38400bps). A distance, depuis un PC via un modem analogique (33600bps maxi) via le réseau téléphonique ou via un Pabx.
Codes d'accès	1 par résidant
Gestion des entrées par le clavier	4 codes d'accès pour le groupe A, 4 codes d'accès pour le groupe B, 4 codes d'accès pour le groupe C, 4 codes d'accès pour le groupe D.
Longueur des codes d'accès	De 1 à 8 chiffres
Blocage clavier	Programmable
Mémoire sauvegardée	Oui
Heure, Jour, Date, Calendrier	Oui
Matériel	Face alu avec vis anti-vandale

Paramètres par défaut (sortie de fabrication)	
Relais 1 activé par : Code téléphone Durée de la commande	0 5s
Relais 2 activé par : Code téléphone Code clavier Durée de la commande	- - 5s
Mode d'exploitation	Périodes actives
Code d'accès gérant Code d'accès installateur Durée de la communication Durée de sonnerie du résidant Décroché du portier après Nombre de code d'accès incorrects tolérés avant blocage Clavier bloqué pendant Messages Tonalités	- - 60s 30s 0s (immédiat) illimité Pas de blocage Validés Caractéristiques des tonalités françaises

TL-2000

Aide à la programmation

1- Installation du logiciel de télégestion	16
2- Création et configuration d'une installation	17
2.1- Lancement du logiciel de télégestion	17
2.2- Création d'une installation	18
2.3- Ouverture d'une installation	20
2.4- Configuration de l'installation	20
2.4.1- Le relais 2	23
2.4.2- La caméra	23
2.4.3- Durée de communication	24
2.4.4- Erreurs de codes d'accès	24
2.5- Les groupes horaires	24
2.5.1- Mode toujours en accès contrôlé	26
2.5.2- Mode porte toujours ouverte	26
2.5.3- Désactivation du défilement résidant pendant les périodes actives	27
2.5.4- Défilement des résidants uniquement pendant les périodes actives	27
2.5.5- Mode toujours en accès libre	28
2.6- Les écrans	29
2.7- Les messages	30
2.8- Les tonalités	32
2.9- Le concierge	33
2.10- La gérance	34
2.11- L'installateur	36
2.12- Les boutons d'appel	37
2.13- Le bus RS485	38
3- Les résidants	39
3.1- Les résidants avec téléphone et contrôle d'accès	39
3.2- Les résidants avec contrôle d'accès uniquement	41
3.3- Les services	43
3.4- Les comptages	45
4- Le téléchargement	46
4.1- Programmation du portier	46
4.2- Envoi des données au portier	47
4.3- Lecture des données du portier	48
5- L'environnement	50
5.1- Les écrans	50
5.2- Les messages	50
5.3- Le logiciel	50
5.4- Les impressions	51
6- Gestions des installations	55
6.1- La copie d'installations	55
6.2- La suppression d'installations	56
6.3- Les mises à jour	56
6.4- Options - Menu général	62
6.4.1- Programmation du mot de passe	62
7- Gestions de la base de données	64
7.1- Initialisation de la base de données	64
7.2- Sauvegarde de la base de données	64
7.3- Restauration de la base de données	65
7.4- Ré-indexation de la base de données	66

INDEX

ALARMES

Programmation des noms des alarmes : p. 63.

BASE DE DONNEES

Initialisation : p. 64.

Sauvegarde : p. 64.
Restauration : p. 65.

BOUTONS SUPPLEMENTAIRES

Activation-désactivation des boutons : p. 37.
Programmation de la durée de prise en compte des boutons : p. 37.

BUS RS232-RS485

Programmation du fil de l'eau sur les digicodes : p.38.
Partage de la ligne téléphonique par plusieurs platine : p.38.

COMPTAGE

Visualisation des comptages : p. 45.
Sauvegarde des comptages : p. 45.

CONCIERGE

Programmation des caractéristiques : p. 33 et 34.

DETECTION DE TONALITES

Programmation des tonalités : p. 32.

ECRANS

Rétro éclairage : p. 29.
Tempo de retour au repos : p. 29.
Choix du fichier écran : p. 50.

GACHE

Programmation de la temporisation des contacts : p. 21.
Programmation du digicode commandant les contacts : p. 21.
Programmation du code MF commandant les contacts : p. 21.
Gestion du relais 2 : p. 23.

GERANCE

Programmation d'une gérance : p.35.
Création de personnes dans une gérance : p.35.
Choix d'une gérance pour une installation : p.36.
Changement de digicode gérance : p. 58.

GROUPE HORAIRES

Description : p. 24 et 28.
Mode 'toujours en accès contrôlé' : p. 26.
Mode 'porte toujours ouverte' : p. 26.
Mode 'toujours en accès libre' : p. 28.
Programmation des jours fériés : p. 28.
Programmation des vacances : p. 28.
Mise à jour des jours fériés : p. 57.

IMPRESSIONS

Sélection des pages à imprimer : p. 51.

INSTALLATEUR

Programmation d'un installateur : p.36.
Changement de digicode installateur : p. 58.

INSTALLATION

Copie d'une installation : p. 55.
Suppression d'une installation : p. 56.

Mise à jour d'installation (pooling) : p. 59
Modification du mot de passe d'entrée en programmation : p. 62.

NIVEAUX D'EMISSION-RECEPTION

Réglage du volume haut-parleur : p. 21
Réglage du gain microphone : p. 21

RACCORDEMENT

Brochage du connecteur RJ45 : p. 5.
Synoptique de la carte : p. 7.
Option 6 boutons d'appel : p. 9.
Câble RS232 : p. 16.

RESIDANT

Affichage de la liste des résidants ayant un N° de téléphone et un code d'accès : p. 39.
Création d'un nouveau résidant de ce type: p. 40.
Affichage de la liste des résidants n'ayant qu'un code d'accès : p. 41.
Création d'un nouveau résidant de ce type: p. 42.

SERVICES

Affichage de la liste des services : p. 43.
Création d'un service : p.44.

SYNTHESE

Activation-désactivation des messages : p. 30.
Réglage du niveau d'émission des messages : p. 30.
Activation-désactivation des bips sur touches clavier : p. 30.
Description des messages : p. 31.
Choix du fichier synthèse :p. 50.

TELECHARGEMENT

Paramétrage du type de connexion : p. 46.
Envoi de données au portier : p. 47.
Lecture de données du portier : p.48.
Consultation et sauvegarde du journal : p. 49.

1- INSTALLATION DU LOGICIEL DE TELEGESTION

Le logiciel de télégestion est fourni sur CD-ROM. Si l'installation ne démarre pas automatiquement après l'insertion du CD-ROM, éditer le fichier d:\Lisez-moi.txt.

Configuration PC requise pour la programmation des installations

- Pentium III 300MHz convient bien.
- 64 Mo RAM sont suffisants.
- Edition de logiciel: WIN 95, 98, 2000, Millénium, NT4, XP ou 7.
- disque dur: capacité peu importante, 1GB convient parfaitement.
- modem: de préférence externe en 56K.
- lecteur CD Rom: indispensable.
- port série: pour une programmation en mode local.

Accès à la programmation

TL-2000 peut se programmer en local par la liaison RS232 (38400bps) ou à distance, par un modem analogique (33600bps).

A partir du PC où est installé le logiciel de télégestion de **TL-2000**:

- ➔ faire « Démarrer...Programmes...TL-2000...TL-2000 » et entrer en programmation en validant le code d'accès (par défaut : manage pour Gérant).
- ➔ effectuer toutes les programmations sur PC (configuration de l'installation, noms et coordonnées des résidants, écrans, ...).
- ➔ ouvrir l'écran du téléchargement. Appuyer sur le bouton 'configurer' pour sélectionner le port série ou le modem. Choisir l'option 'local' ou 'à distance'.
- ➔ Appuyer sur 'connexion', le logiciel PC entre en communication avec **TL-2000** via la liaison série ou la ligne téléphonique.
- ➔ Une fois connecté, choisir le type de téléchargement (paramètres, résidants, écran, messages vocaux ou logiciel).
- ➔ A la fin de la transmission, un message d'acquiescement s'affichera au PC. Il faut ensuite choisir 'Déconnexion'. **TL-2000** repasse alors en mode repos.

*Remarques: il est possible de lire les programmations de **TL-2000** (lecture des paramètres, des résidants, des messages vocaux et des écrans) en local ou à distance.*

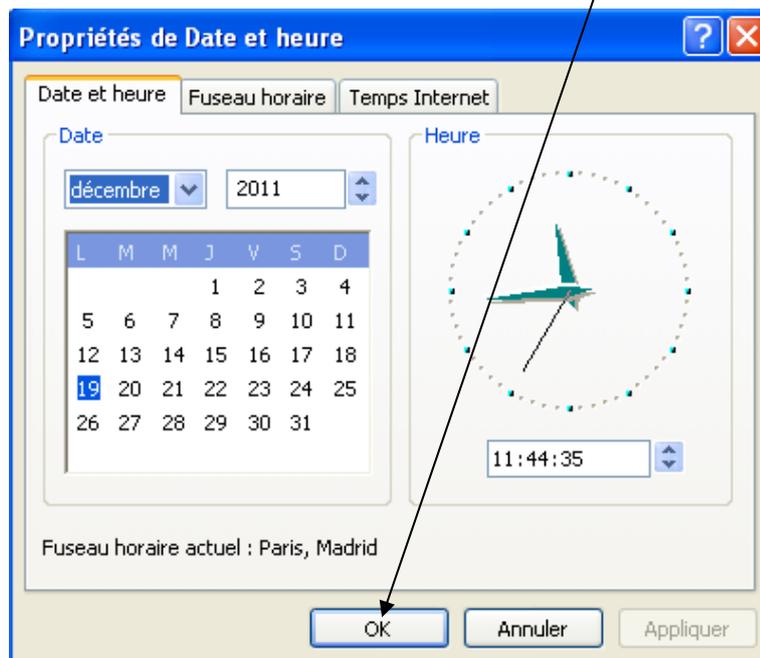
2- CREATION ET CONFIGURATION D'UNE INSTALLATION

2.1- Lancement du logiciel de télégestion

Il y a trois types d'utilisateurs. Utiliser la flèche pour choisir entre :
SUPERVISEUR : Accès à toutes les fenêtres.
INSTALLATEUR : Accès à toutes les fenêtres sauf synthèse et capacité.
GERANT : mot de passe par défaut : manage
Accès aux fenêtres des résidents. Il peut ajouter ou enlever des résidents mais ne peut pas modifier les paramètres.



Cliquer sur **Modification** pour mettre à jour la date et l'heure. Entrer la date et l'heure correctes. Cliquer sur **OK** pour valider. L'écran principal s'affiche.



L'écran 'Nouvelle installation' s'affiche.

Si cette case est cochée, le logiciel détermine automatiquement le nom de l'installation en fonction du numéro de la rue et de l'adresse.

Entrer les informations demandées. Un exemple est fourni ci-dessous.

Choix du type de portier.

Le numéro de série est spécifié sur l'étiquette blanche collée sur la carte électronique du portier.

Le mot de passe par défaut est constitué des 4 derniers chiffres du N° de série.

Lorsque toutes ces informations sont entrées, cliquer sur OK.
Pour ouvrir une installation existante, lancer le programme et effectuer :

2.3- Ouverture d'une installation

Pour ouvrir une installation, cliquer sur l'icône **Ouvrir**.

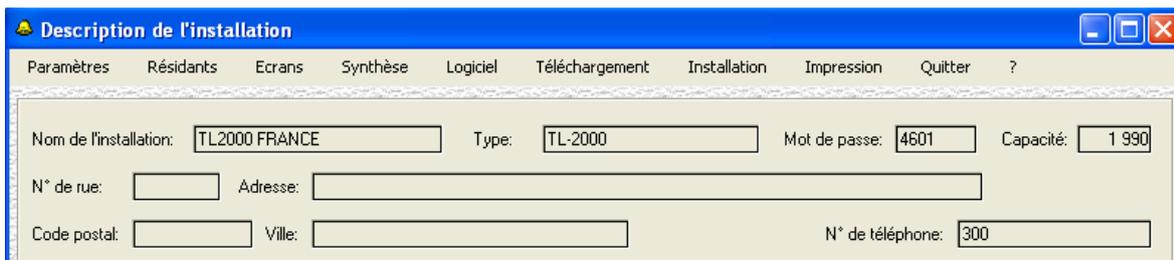


Pour éditer une installation, double-cliquer sur son nom ou pointer cette installation puis cliquer sur l'icône ouvrir. La description de l'installation affiche les informations de l'installation choisie.



Vous avez accès à la barre de menu supérieure.

2.4 Configuration de l'installation



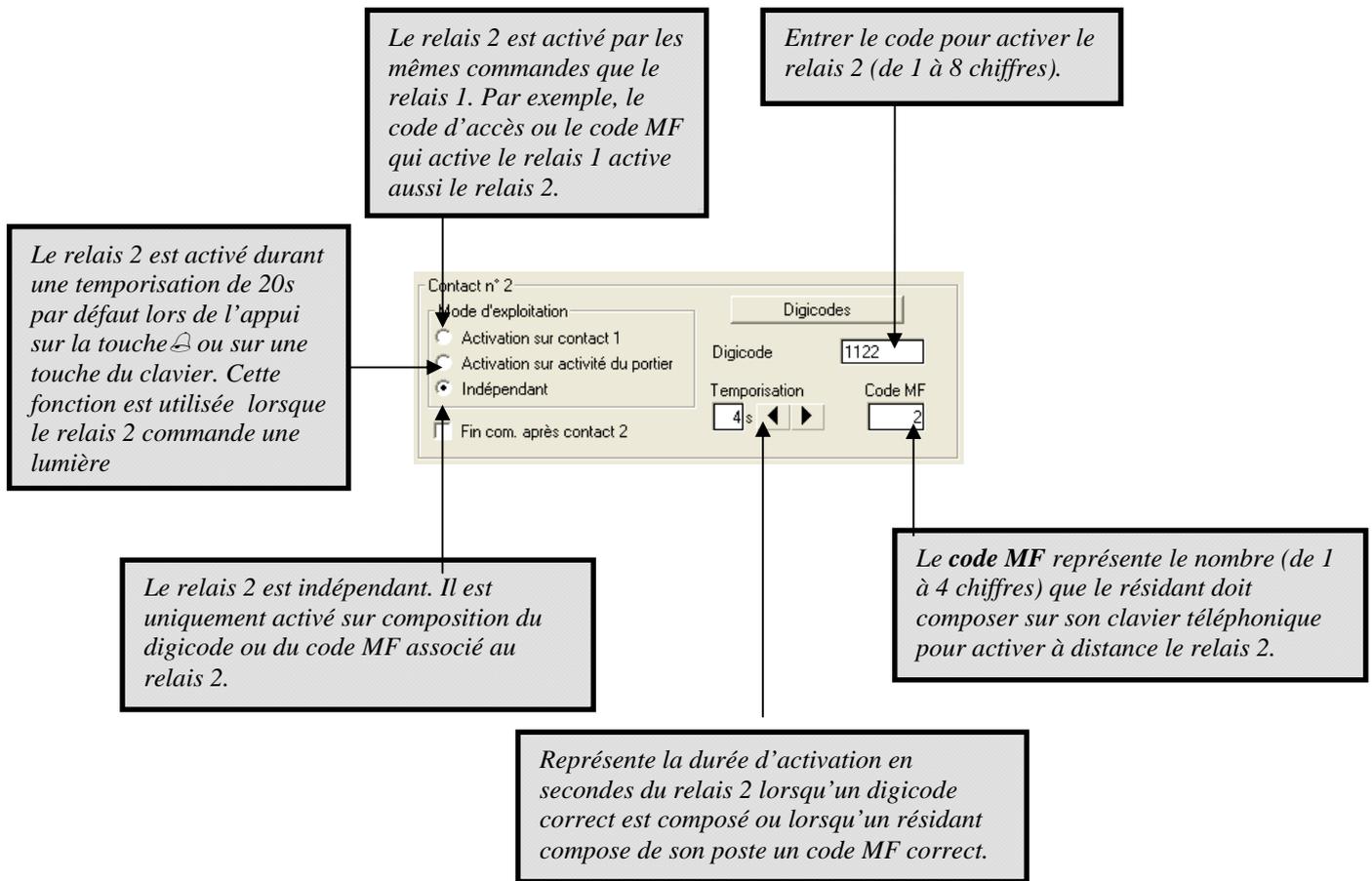
La barre de menu supérieure indique un certain nombre d'options programmables pour cette installation.

Cliquer sur **Paramètres**. Une liste d'options s'affiche.
Cliquer sur **Configuration**.

- A** Le **contact N° 1** est utilisé pour activer la gâche de la porte. Entrer le nombre de secondes d'activation désirée lors de la composition d'un code d'accès correct ou lors de la composition du code MF d'ouverture de porte par le poste téléphonique d'un résidant.
- B** Le **code MF** (de 1 à 4 chiffres) représente le code à composer par le résidant à partir de son poste téléphonique pour ouvrir la porte.
- C** Le **groupe horaire** doit être choisi parmi 5 groupes types. L'entrée 2 est désactivée hors des périodes choisies.
- D** Voir 2.4.3
- E** Voir 2.4.4
- F** **Entrée 2** (points 9 et 10 de CN2) peut être programmée pour activer soit le relais 1 soit le relais 2. Par défaut, l'entrée 2 est programmée pour activer le relais 2.
- G** Voir 2.4.1
- H** **Réception d'appel** est une option permettant à un résidant d'appeler le portier en supposant que le numéro d'appel et le code sont connus. Il peut alors :
- seulement écouter l'environnement du portier (fonction écoute discrète).
 - être en communication complète avec le portier.
- Pour des raisons de sécurité, un code d'accès doit être impérativement programmé.
- I** Indique la date du **changement d'heure**. Le portier corrigera automatiquement l'heure affichée à l'écran aux dates programmées.
- J** Valider cette option si vous voulez ajouter un numéro (4 chiffres maxi) avant d'émettre le numéro d'appel.
- K** Permet d'entrer la durée en secondes pendant laquelle le poste du résidant appelé va sonner lorsqu'il est appelé.
- L** La **durée de sonnerie** représente le nombre de secondes après lequel le portier répond à un appel entrant.
- M** Le **gain microphone** règle le niveau audio dans le sens portier – poste résidant.
- N** Le volume haut-parleur règle le niveau audio dans le sens poste résidant – portier.
- O** Voir 2.4.2
- P** Si cette option doit être validée, les relais restent activés en permanence après la fin de communication jusqu'à ce qu'une autre commande libère les relais (composition d'un code d'accès clavier, ...).

2.4.1- Le relais 2

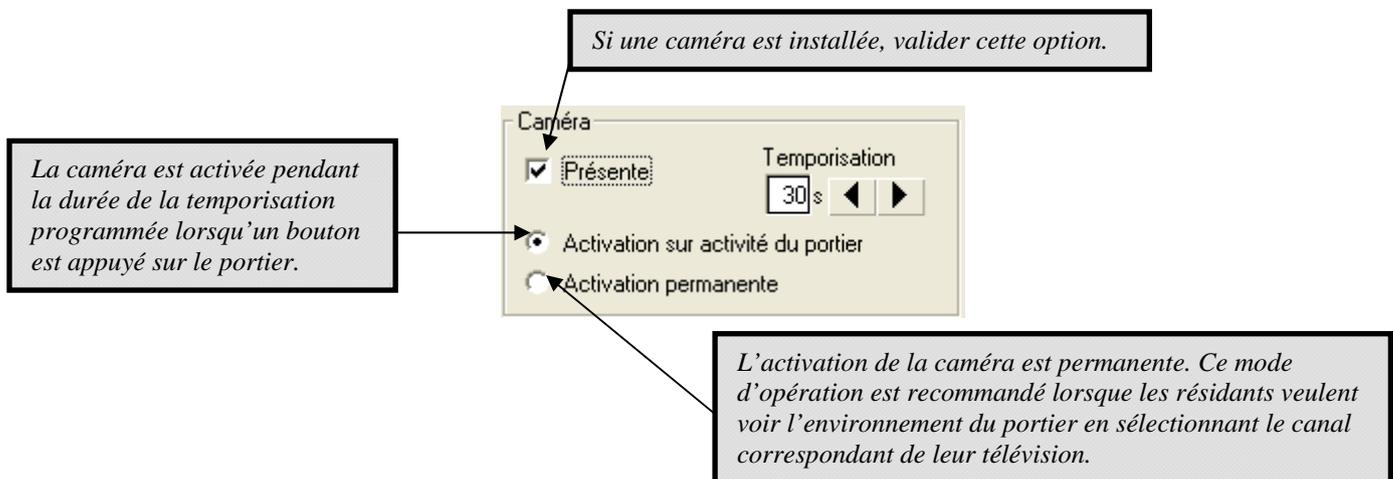
Il y a 3 mode de gestion du relais 2.



Remarque : lorsque l'option 'Activation sur contact 1' ou 'Activation sur activité portier' sont choisies, le code d'accès, le code MF ainsi que la temporisation sont redondants.

2.4.2- La caméra

Le portier est équipé d'un connecteur RJ45 (CN5) pour alimenter et activer une caméra 12VDC.



2.4.3- Durée de communication

La durée de communication est programmable de 10 à 300s et s'applique aussi bien à un appel émis par le portier qu'à un appel reçu par le portier. La ligne téléphonique est libérée dès que la durée maximum est atteinte.

Dans le cas où le résidant a un poste téléphonique à numérotation décimale, les 2 premiers chiffres de son code d'accès personnel peuvent être utilisés pour ouvrir la porte.

Entrer la valeur maximum en secondes de la durée de la communication visiteur-résidant.

Durée de com.

s

Tempo DC

s

Exemple : le résidant ayant pour digicode 49801 est appelé par le portier. Ce résidant a un poste décimal et ne peut donc pas ouvrir la porte par surnumérotation. La tempo DC est programmée à 10s. Le résidant connaît le visiteur et lui demande de composer au clavier le code 49. Le visiteur peut alors ouvrir la porte après la tempo DC de 10s, signalée par un bip, et avant la fin de la tempo de 60s de la durée de communication

2.4.4- Erreur de code d'accès

Les résidants ainsi que les personnes autorisées (services, gérant, installateur) peuvent entrer avec leurs codes d'accès. En composant un code d'accès correct, la porte est ouverte pendant la durée programmée.

Par contre, suite à des entrées de codes d'accès incorrects (**erreurs de codes d'accès**), le portier déclare la personne comme non autorisée à entrer. Pour gérer cette situation, le portier bloque le clavier pour un maximum de 300s après X **erreurs de codes d'accès** (X étant programmable).

Erreurs digicode

Durée de blocage

s

Entrer le nombre maximum de digicodes erronés qui bloquera le clavier.

Entrer la valeur maximum en secondes de la durée de blocage du clavier du portier.

2.5- Les groupes horaires

Le portier dispose de 5 groupes horaires : groupe A, groupe B, groupe C, groupe D et portier. Chaque groupe horaire se compose des 7 jours de la semaine pouvant avoir une ou deux périodes horaires par jour.

Voici un exemple de groupe horaire :

	PERIODE 1		PERIODE 2	
	Ouverture	Fermeture	Ouverture	Fermeture
LUNDI	08:00	12:00	13:30	17:30
MARDI	08:00	12:00	13:30	17:30
MERCREDI	08:00	12:00	13:30	17:30
JEUDI	08:00	12:00	13:30	17:30
VENDREDI	08:00	12:00	13:30	17:30
SAMEDI	08:00	12:00		
DIMANCHE				

Pour cela, cliquer sur **Horaires**.



L'écran des Horaires s'affiche. Choisissez le groupe **portier** en cliquant sur l'onglet correspondant.

*Pour copier les horaires entrés le lundi dans les autres jours de la semaine, cliquer sur **Duplique lundi**.*

The screenshot shows the 'Périodes horaires' window with the 'Portier' group selected. It features a table for setting opening and closing times for two periods across the days of the week. Below the table are sections for 'Vacances' (with start and end date fields) and 'Jours fériés' (with a grid for selecting specific dates). On the right, there are radio buttons for 'Mode' (Périodes actives, Toujours en accès contrôlé, Toujours en accès libre) and checkboxes for 'Accès libre' (Contact 1 and Contact 2 activated in permanence). A 'Défilement résident' section includes options for 'Désactivé', 'Consultation adresse et activation du contact du résident', and 'Appel du résident'.

*Les périodes actives sont les heures entre ouverture et fermeture des périodes 1 et 2. Pendant la période active, le portier affiche l'écran d'accès libre. En appuyant sur la touche **⏏** du portier, la porte s'ouvre (activation du relais 1). Si les flèches de défilement font défiler les noms des résidents, l'appui sur la touche **⏏** du portier, lance l'appel mais n'ouvre pas la porte.*

Par sécurité, s'il y a des congés (Noël, vacances d'été) entrer les dates ici.

Les dates de jours fériés doivent être entrées ici.

Les vacances et jours fériés sont hors périodes actives.

Pendant les vacances, les jours fériés et en dehors des périodes 1 et 2, l'appareil est en accès contrôlé, sinon en accès libre.

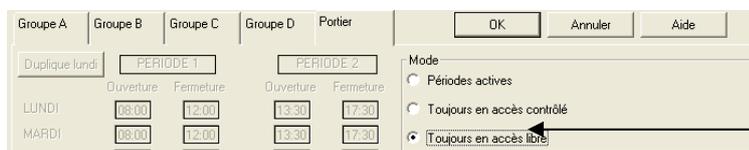
Il ne faut pas oublier de valider en cliquant sur **OK** lorsque toutes les informations sont entrées.

2.5.1 Mode 'toujours en accès contrôlé'



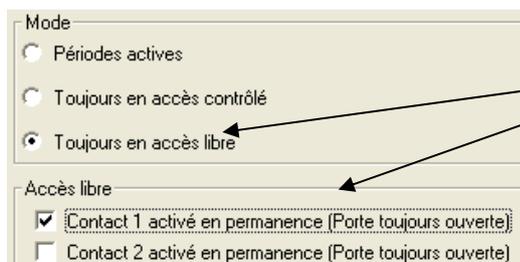
Le mode **toujours en accès contrôlé** est le plus utilisé car il offre le plus haut niveau de sécurité. Le relais 1 est activé (ouverture de la porte) si :

- un code MF correct est composé sur un téléphone suite à un appel portier.
- un digicode correct est entré au clavier du portier.
- un visiteur compose au clavier les 2 premiers chiffres du digicode du résidant appelé (voir **tempo DC** dans configuration de l'installation).



En mode **toujours en accès libre** le portier affiche l'écran d'accès libre avec la flèche pointée sur la touche **Ⓛ** du portier. L'appui sur la touche **Ⓛ** active le relais 1 (ouverture de la porte). Si les flèches de défilement font défiler les noms des résidants, l'appui la touche **Ⓛ** du portier, lance l'appel mais n'ouvre pas la porte.

2.5.2 Mode 'porte toujours ouverte'



En mode **toujours en accès libre** et **porte toujours ouverte**, le portier affiche l'écran d'accès libre avec la flèche pointée sur la touche **Ⓛ** du portier. La porte est toujours ouverte donc il n'y a pas besoin d'appuyer sur la touche **Ⓛ** pour entrer. Si les flèches de défilement permettent de parcourir les noms des résidants, l'appui la touche **Ⓛ** du portier, lance l'appel. Si le mode choisi est périodes actives, le fonctionnement est le même que précédemment durant les horaires d'ouverture

2.5.3 Désactivation du défilement résidant pendant les périodes actives

The screenshot shows a control panel with three sections: 'Mode', 'Accès libre', and 'Défilement résidant'. In the 'Mode' section, 'Périodes actives' is selected with a radio button. In the 'Défilement résidant' section, 'Désactivé' is selected with a radio button. Arrows point from the text box to the 'Périodes actives' and 'Désactivé' options.

En mode **périodes actives**, le portier affiche l'écran d'accès libre avec la flèche pointée sur la touche  du portier. Les flèches de défilement des noms des résidants sont inopérantes. Le défilement des noms est de nouveau disponible lorsqu'on atteint la fin de la période active.

2.5.4 Défilement des résidants uniquement pendant les périodes actives

The screenshot shows a control panel with three sections: 'Mode', 'Accès libre', and 'Défilement résidant'. In the 'Mode' section, 'Périodes actives' is selected with a radio button. In the 'Défilement résidant' section, 'Consultation adresse et activation du contact du résidant' is selected with a radio button. Arrows point from the text box to the 'Périodes actives' and 'Consultation adresse et activation du contact du résidant' options.

Pendant la **période active**, le portier affiche l'écran d'accès libre avec la flèche pointée sur la touche  du portier. Les flèches de défilement des noms des résidants permettent de parcourir la liste des résidants. En pressant la touche  du portier, l'appel n'est pas lancé mais le relais affecté au résidant est activé. Le défilement des noms et l'appel est de nouveau disponible lorsqu'on atteint la fin de la période active.

The screenshot shows a control panel with three sections: 'Mode', 'Accès libre', and 'Défilement résidant'. In the 'Mode' section, 'Périodes actives' is selected with a radio button. In the 'Défilement résidant' section, 'Appel du résidant' is selected with a radio button. Arrows point from the text box to the 'Périodes actives' and 'Appel du résidant' options.

Pendant la **période active**, le portier affiche l'écran d'accès libre avec la flèche pointée sur la touche  du portier. En appuyant sur cette touche, le relais affecté au résidant est activé et la porte s'ouvre. Les flèches de défilement des noms des résidants permettent de parcourir la liste des résidants. En pressant la touche  du portier, l'appel est lancé. A la fin de la période active, la seule différence de fonctionnement est qu'en pressant la touche , le relais 1 n'est pas activé.

2.5.5 Mode 'toujours en accès libre'

Le fonctionnement est le même que pour une période active de 24 heures.

Si on sélectionne le **mode toujours en accès contrôlé**, les paramètres suivants sont, pour des raisons évidentes, automatiquement positionnés par le système et ne peuvent pas être changés :

- défilement des résidents = appel du résident,
- contact 1 activé en permanence = désactivé.

Les groupes

Groupe A	Groupe B	Groupe C	Groupe D	Portier
----------	----------	----------	----------	---------

Chaque résident ou service peut être associé à un groupe horaire. Ce groupe n'est pas visible sur l'afficheur du portier et ne peut donc pas être connu par le visiteur.

En pressant la touche  du portier, après avoir choisi le résident dans la liste grâce aux flèches de défilement, l'appel est lancé lorsqu'on est dans une **période active**.

En pressant la touche  du portier, après avoir choisi le résident dans la liste grâce aux flèches de défilement, l'appel n'est pas lancé lorsqu'on est hors **période active**. (de 17H31 à 8H29)
Par contre, le portier diffuse alors le message 2 'Votre correspondant ne peut être joint à cette période' et simultanément affiche ce message au portier.
Cette option permet de protéger les résidents des appels malveillants au cours de la nuit.

4 **digicodes** peuvent être associés à chaque groupe. Ces digicodes ne sont actifs que dans les **périodes actives** et activent le relais 1.

Les **vacances et jours fériés** sont considérés comme **hors période active**.

Si la **Période 2** n'est pas utilisée, cliquer sur **Ouverture** puis presser le bouton supprimer. Répéter l'action pour **Fermeture** puis utiliser la touche **Duplique lundi**.

Dans cet exemple, il n'y a besoin que d'une seule période pour le groupe A.

Appel en périodes 1 et 2

Appel

Active contact 1

Active contact 2

Active contacts 1 et 2

Active contact(s) résident

Retard ◀ ▶

Appel hors périodes

Appel

Emission du message 2

Appel concierge

Pendant la **période active**, en pressant la touche  du portier, après avoir choisi le résident dans la liste grâce aux flèches de défilement, le relais 1 est activé. La porte est ouverte mais l'appel n'est pas lancé.

Hors **période active** (de 17H31 à 8H29), en pressant la touche  du portier, après avoir choisi le résident dans la liste grâce aux flèches de défilement, l'appel du résident est lancé.

2.6- Les écrans

Cliquer sur **Ecrans & clavier**.

 Description de l'install

Paramètres Résidents

Configuration

Horaires

Ecrans & clavier

Synthèse

Les écrans représentent ce qui s'affiche sur le portier.

L'activation du **rétro éclairage** gère la luminosité de l'afficheur du portier et doit être programmé à ces valeurs.

Paramètres des écrans et du clavier

Activation du rétroéclairage

Début Fin

Tempo écran ◀ ▶

Activé par entrée 2

Vitesse de défilement résidents

Lente Rapide

Sélection alphanumérique des résidents

Numérotation abrégée

Numérotation directe après *

OK Annuler

La **tempo écran** représente la durée en seconde qu'un écran reste affiché au portier avant le retour à l'écran de repos.

La **sélection alphanumérique** permet de sélectionner plus rapidement un résident par sa 1^{ère} lettre. La correspondance entre touche clavier et lettre est la suivante :
 touche 0 → espace, 1 → 1, 2 → A, 3 → D, 4 → G, 5 → J, 6 → M, 7 → P, 8 → T et 9 → W.

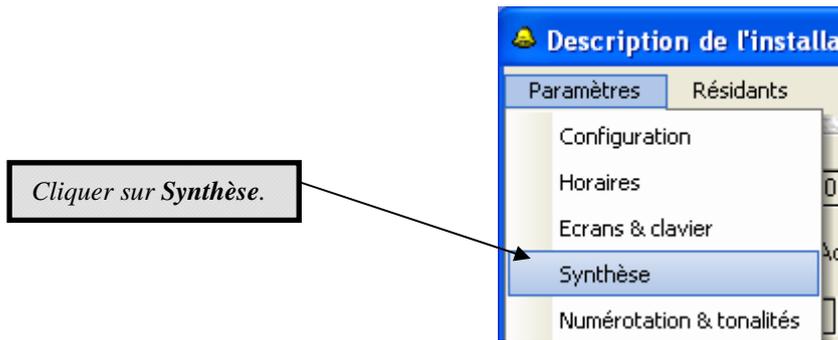
En validant cette option, un résident peut être appelé par son **numéro abrégé** défini lors de la création du résident.

La **vitesse de défilement résidents** gère la vitesse de déplacement des noms sur l'afficheur du portier lorsqu'on utilise les touches **↑↓**.

La **numérotation directe** permet d'appeler un résident en composant ****** suivi de son numéro de téléphone.

Cliquer sur **OK** pour valider.

2.7- Les messages



L'afficheur du portier fournit au visiteur des messages d'informations adaptés à la situation, par exemple 'Entrer SVP'. Pour chaque information visuelle, il correspond un message de synthèse vocale.

Cet écran permet de sélectionner la diffusion ou non de chaque message. Il est préférable de valider la diffusion des messages.

Le message 4 peut être vocal ('Vous pouvez entrer'), ou un bip d'une seconde ou un bip continu de la durée de l'activation du relais 1.

Les messages 1 à 9 sont les messages audio diffusés sur le portier. Cliquer pour valider ou non le message.

Le message 10 ('Appel portier') a plusieurs options :

- **actif** : le message est entendu dans le poste téléphonique du résidant dans les 5s qui suivent la réponse à un appel du portier. Ce message est aussi entendu lorsqu'on appelle le portier.
- **inactif en réponse** : le message est entendu dans le poste téléphonique du résidant dans les 5s qui suivent la réponse à un appel du portier mais il n'est plus entendu lorsqu'on appelle le portier.

C'est le réglage du niveau de diffusion des messages et des bips sur le portier. Cette option n'affecte pas le niveau de communication entre le résidant et le visiteur.

Permet d'émettre des bips d'acquiescement à chaque appui d'une touche du clavier sur le portier.

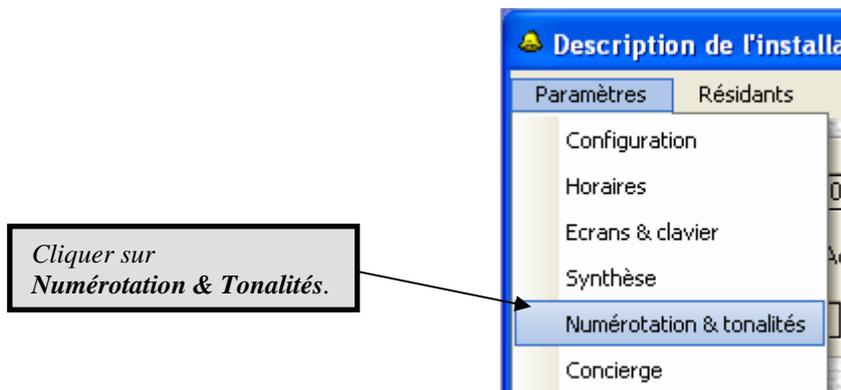
C'est le réglage du niveau de diffusion des bips sur le portier. Cette option n'affecte pas le niveau de communication entre le résidant et le visiteur.

C'est le réglage du niveau de diffusion des messages sur la ligne téléphonique. Cette option n'affecte pas le niveau de communication entre le résidant et le visiteur.

Le message 4 peut être soit vocal soit un bip de 1s ou de la durée d'activation du contact 1.

MESSAGES DE BASES		
N°	Texte du message	Type d'évènement
1	<i>"Veuillez patienter s'il vous plaît nous traitons votre appel"</i>	A chaque fois qu'un appel est lancé.
2	<i>"Votre correspondant ne peut-être joint à cette période"</i>	Un visiteur presse la touche  du portier pour appeler un résidant hors des périodes 1 et 2 du groupe horaire associé à ce résidant. Ce résidant ne souhaite pas être dérangé en dehors de ces heures.
3	<i>"Numéro erroné"</i>	L'état du résidant est ' protégé ', les visiteurs ne peuvent donc pas le joindre simplement en appuyant sur la touche  du portier. Ils doivent connaître le numéro de téléphone du résidant . Dans ce cas ou le visiteur a composé un numéro de téléphone incorrect.
4	<i>"Vous pouvez entrer"</i>	Un digicode correct a été composé au clavier du portier.
5	<i>"Désolé, votre correspondant est déjà en ligne"</i>	Le résidant appelé est déjà occupé au téléphone.
6	<i>"Désolé, votre correspondant ne répond pas"</i>	Il n'y a pas eu de réponse à l'appel du 1 ^{er} numéro du résidant ni, s'il est programmé, au 2 ^{ème} numéro d'appel.
7	<i>"Code erroné"</i>	Un digicode incorrect a été composé au clavier du portier.
8	<i>"Code correct"</i>	En réserve.
9	<i>"Veuillez composer le numéro du résidant"</i>	L'état du résidant est ' protégé ', et lorsqu'un visiteur appuie sur la touche  du portier pour l'appeler, le portier lui demande d'entrer le numéro de téléphone de ce résidant .
10	<i>"Appel portier"</i>	Le résidant entend ce message sur son téléphone lorsqu'il répond à un appel du portier.

2.8- Les tonalités



*Si les tonalités sont à deux cadences, il faut valider cette option.
Si le portier est connecté derrière un Pabx, il faut se procurer les caractéristiques de ses tonalités pour programmer les valeurs de cette fenêtre.*

Lorsque cette option est validée, le visiteur entend les tonalités quand il lance un appel.

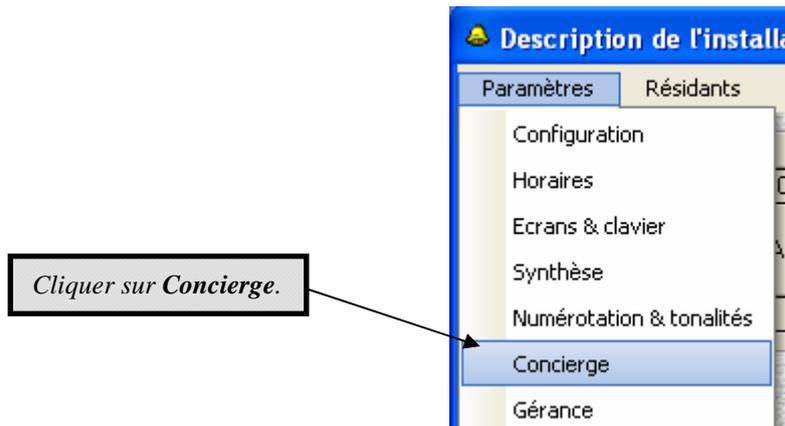
Cette option ne doit pas être validée. Elle est réservée au test.

Programmation de la durée de silence en secondes après laquelle, la ligne est libérée.

Le plus la sensibilité est haute, plus rapide sera le passage en communication lorsque le résidant décroche. Sur une ligne 'bruyante', il faut diminuer la sensibilité de la détection pour ne pas avoir de décrochés intempestifs.

Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

2.9- Le concierge



Entrer les informations appropriées.

*Si le **concierge** réside dans l'immeuble ou s'il veut être contacté du portier, valider cette option.*

The image shows a dialog box titled "Concierge" with a close button (X) in the top right corner. It contains several input fields and a checkbox. The fields are: "Nom du concierge:" with the value "MARTIN"; "N° de rue:" with the value "1"; "Adresse:" with the value "RUE SAINT ELOI"; "Code postal:" with the value "71300"; "Ville:" with the value "MONTCEAU-LES-MINES"; "Digicode:" with the value "123689"; "N° de téléphone:" with the value "0385674008"; and "N° de fax:" with the value "0385674030". A checkbox labeled "Est un résident" is checked. At the bottom, there are two buttons: "OK" and "Annuler". A callout box from the previous image points to the "Est un résident" checkbox.

Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

Cette option permet au concierge de ne pas apparaître dans la liste des résidents sur l'afficheur du portier.

Caractéristiques du concierge

Nom:* MARTIN Invisible

Bâtiment: C

Etage: 1

Appartement: 115

Numéro de téléphone 1: 0385674008 Protégé

Numéro de téléphone 2:

Bouton d'appel: Aucun

Groupe tél.: Aucun

Digicode: 123689

Groupe accès: Aucun

Active contact 1 Active contact 2

OK Annuler Aide

* = champ obligatoire

Cette option spécifie quel contact est activé lors de :

- la composition d'un digicode correct au clavier du portier,

Il est possible d'activer l'un ou l'autre ou les 2 contacts à la fois.

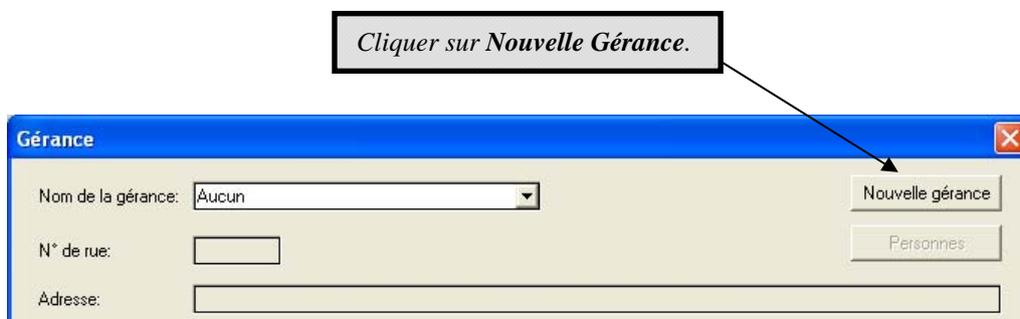
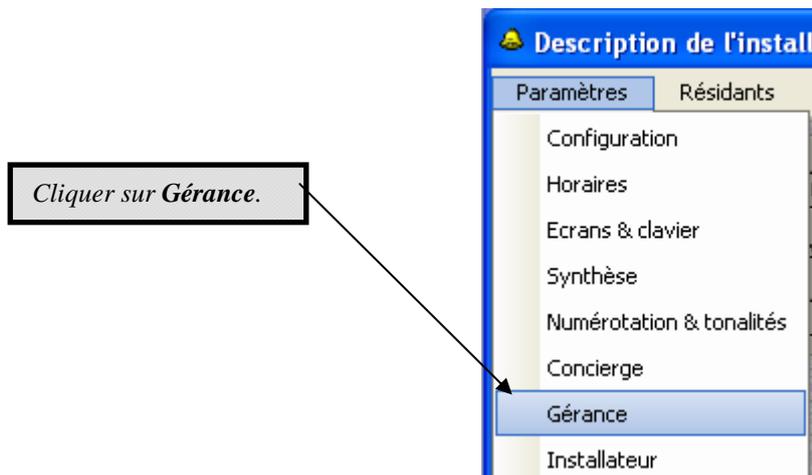
*Ce groupe horaire intervient lors de l'appel du **concierge**. Il est possible de choisir un groupe horaire qui n'autorise l'appel que pendant certaines plages horaires.*

*Ce groupe horaire intervient pour le contrôle d'accès du **concierge**. Il est possible de choisir un groupe horaire différent du 'groupe Tel' spécifié juste au-dessus.*

Il est possible d'entrer un 2^{ème} numéro d'appel pour un portable ou un pager. Le portier le numérotera automatiquement si le 1^{er} numéro n'a pas donné de réponse. Ainsi, le concierge peut être joint même s'il n'est pas dans l'immeuble.

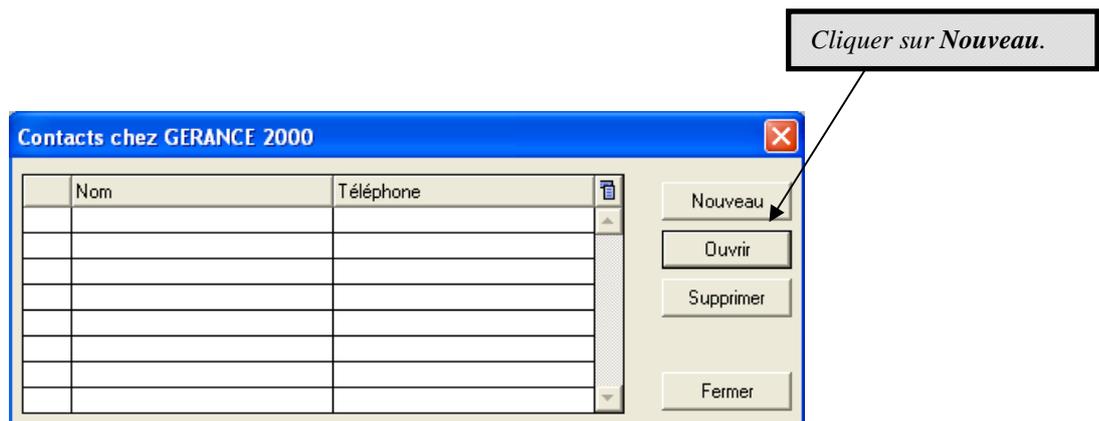
Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

2.10- La gérance



Entrer les informations appropriées.





Entrer les renseignements relatifs à la personne de la gérance.

Caractéristiques de la personne

Nom: Mme Françoise DURAND OK

Téléphone: 0385674006 Annuler

Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

Le nouveau contact est ajouté à la liste existante des personnes de la gérance.



Cette liste de contacts est spécifique à cette gérance.

Cliquer sur la flèche pour afficher la liste des noms de gérance s'il y en a. Il est alors possible d'en sélectionner un.

Cliquer sur la flèche pour afficher la liste des noms des contacts de la gérance s'il y en a. Il est alors possible d'en sélectionner un.

Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

2.11- L'installateur

Les fenêtres réservées aux installateurs sont de même conception que celles des gérances. Il faut donc suivre les mêmes instructions que celles citées précédemment.

2.12- Les boutons d'appel

Il faut que la carte option '6 boutons d'appel' soit implantée sur la carte du portier pour que ces programmations puissent être utilisées.

Cliquer sur les numéros de boutons qu'il faut activer.

Boutons d'appel

Activation des boutons de l'option 6 boutons d'appel

0 3 5
 2 4 6

Durée d'appui: 100 ms ◀ ▶ Option 64 boutons

OK Annuler

Coché = activé.

Activation des boutons de l'option 64 boutons d'appel

<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 17	<input type="checkbox"/> 25	<input type="checkbox"/> 33	<input type="checkbox"/> 41	<input type="checkbox"/> 49	<input type="checkbox"/> 57
<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 18	<input type="checkbox"/> 26	<input type="checkbox"/> 34	<input type="checkbox"/> 42	<input type="checkbox"/> 50	<input type="checkbox"/> 58
<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 11	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> 27	<input type="checkbox"/> 35	<input type="checkbox"/> 43	<input type="checkbox"/> 51	<input type="checkbox"/> 59
<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 12	<input type="checkbox"/> 20	<input type="checkbox"/> 28	<input type="checkbox"/> 36	<input type="checkbox"/> 44	<input type="checkbox"/> 52	<input type="checkbox"/> 60
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 13	<input type="checkbox"/> 21	<input type="checkbox"/> 29	<input type="checkbox"/> 37	<input type="checkbox"/> 45	<input type="checkbox"/> 53	<input type="checkbox"/> 61
<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 14	<input type="checkbox"/> 22	<input type="checkbox"/> 30	<input type="checkbox"/> 38	<input type="checkbox"/> 46	<input type="checkbox"/> 54	<input type="checkbox"/> 62
<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 15	<input type="checkbox"/> 23	<input type="checkbox"/> 31	<input type="checkbox"/> 39	<input type="checkbox"/> 47	<input type="checkbox"/> 55	<input type="checkbox"/> 63
<input type="checkbox"/> 8	<input type="checkbox"/> 16	<input type="checkbox"/> 24	<input type="checkbox"/> 32	<input type="checkbox"/> 40	<input type="checkbox"/> 48	<input type="checkbox"/> 56	<input type="checkbox"/> 64

Choisir la durée minimale en millisecondes de prise en compte d'un appui sur un **Bouton d'appel**.

Pour avoir des boutons supplémentaires (option électronique à implanter), cocher cette case.

Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

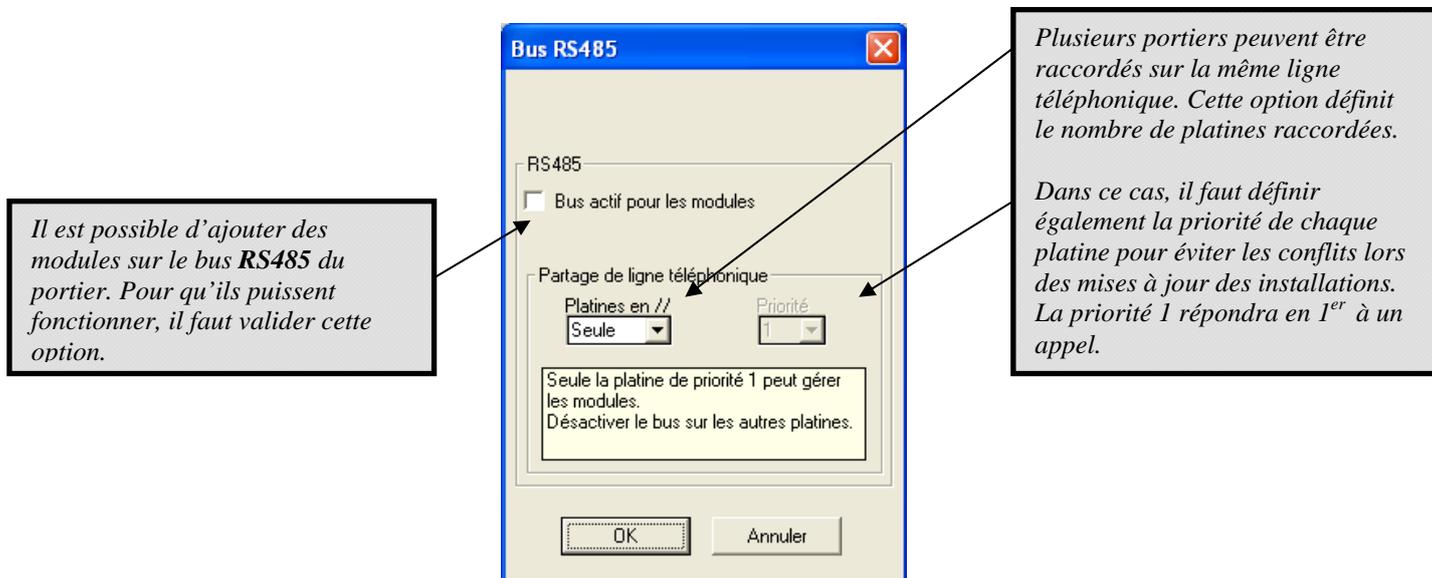
2.13- Le bus RS485

Cliquer sur **Bus RS485**.

Description de l'install

Paramètres Résidants

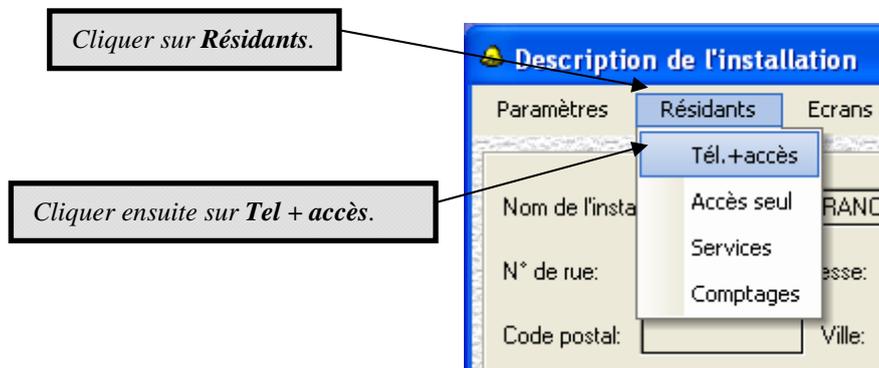
- Configuration
- Horaires
- Ecrans & clavier
- Synthèse
- Numérotation & tonalités
- Concierge
- Gérance
- Installateur
- Boutons d'appel
- Bus RS485**



Le bus RS485 permet le partage de la même ligne téléphonique entre plusieurs platines (jusqu'à 5). Lorsqu'une platine se sert de la ligne, les autres platines affichent l'écran "Appareil en transmission ..." si un utilisateur veut lancer un appel. Le contrôle d'accès reste opérationnel. Chaque platine peut avoir ses propres données. Pour la programmation à distance, appeler la platine de priorité 1, ensuite la platine de priorité 2, etc.

3- LES RESIDANTS

3.1- Les résidents avec téléphone et contrôle d'accès



Voici un exemple de fiche complétée de résident.

Caractéristiques du résident

Nom.*: MOZART Invisible
Bâtiment: D
Etage: 8
Appartement: 802
Numéro de téléphone 1.*: 0385674080 Protégé
Numéro de téléphone 2: 0385674082 Bouton d'appel: Aucun
Numéro abrégé: 82 Groupe tél.: D
Digicode: 9966 Groupe accès: B
 Active contact 1 Active contact 2
OK Annuler Aide
* = champ obligatoire

Ce numéro abrégé permet de joindre plus rapidement le résident (voir 2.6).

Ces 2 groupe peuvent être différents car le 1^{er} gère la validité des appels à partir du portier alors que le 2^{ème} gère la fonction contrôle d'accès.

*Cette option spécifie le contact qui sera activé lors de :
- la composition d'un digicode correct au clavier du portier.*

Il est possible d'activer l'un ou l'autre ou les 2 contacts à la fois.

3.2- Les résidents avec contrôle d'accès uniquement

Description de l'installation

Paramètres Résidents Ex

Tél.+accès

Nom de l'install. Accès seul

N° de rue: Services

Comptages

Cliquer sur Résidents.

Cliquer ensuite sur Accès seul.

Voici un exemple de fiche complétée de résident.

Caractéristiques du résident

Nom:* BERLIOZ Invisible

Bâtiment: E

Etage: 7

Appartement: 75

Digicode:* 58921

Groupe accès: B

Active contact 1 Active contact 2

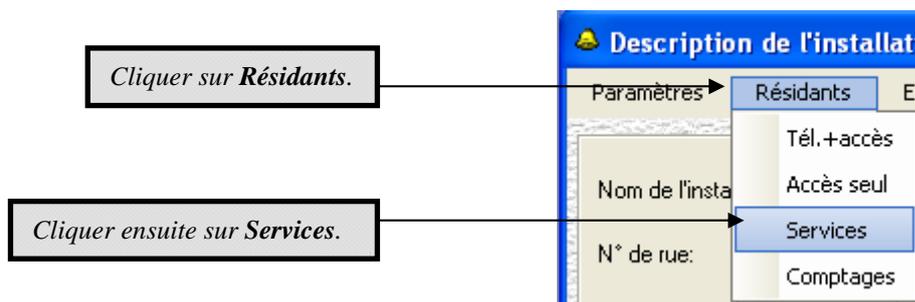
OK Annuler Aide

* = champ obligatoire

Cette option spécifie le contact qui sera activé lors de :
- la composition d'un digicode correct au clavier du portier,
Il est possible d'activer l'un ou l'autre ou les 2 contacts à la fois.

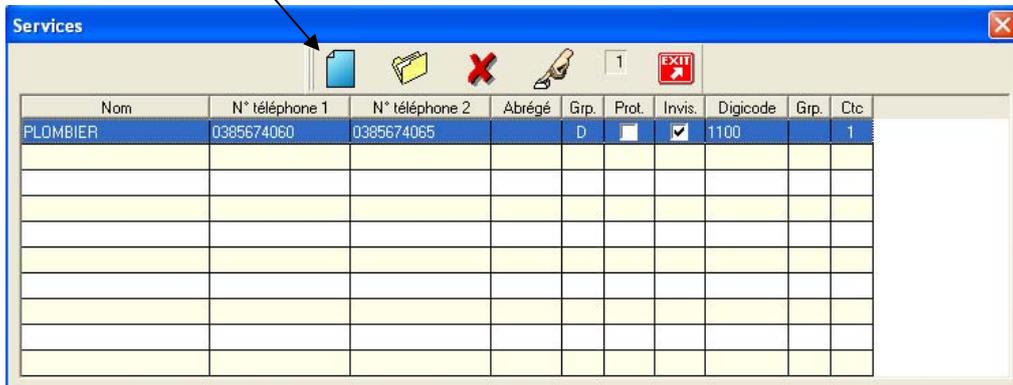
3.3- Les services

Pour accéder aux services de l'installation,



La fenêtre suivante s'affiche :

Cliquer sur **Ajouter**.



Nom	N° téléphone 1	N° téléphone 2	Abrégé	Grp.	Prot.	Invis.	Digicode	Grp.	Ctc
PLOMBIER	0385674060	0385674065		D	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1100		1

Il est possible de créer jusqu'à 10 services.



Caractéristiques des services

Nom.*: PLOMBIER Invisible

Numéro de téléphone 1: 0385674060 Protégé

Numéro de téléphone 2: 0385674065 Groupe tél. D

Numéro abrégé:

Digicode: 1100 Groupe accès Aucun

Active contact 1 Active contact 2

OK Annuler Aide

* = champ obligatoire

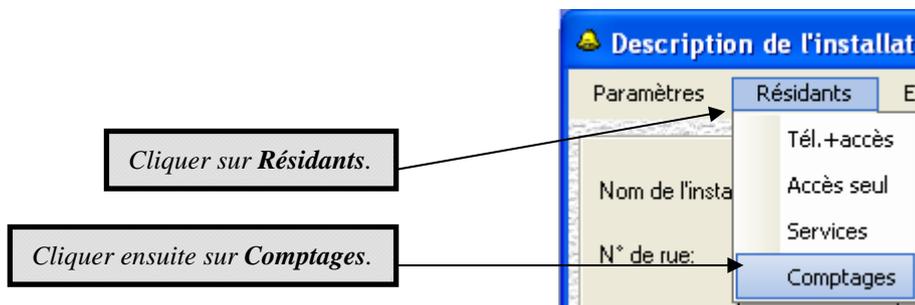
Invisible : est coché par défaut pour que le service n'apparaisse pas à l'écran du portier.
Cette option peut être modifiée.

Toutes les options sont identiques à celles des résidents.

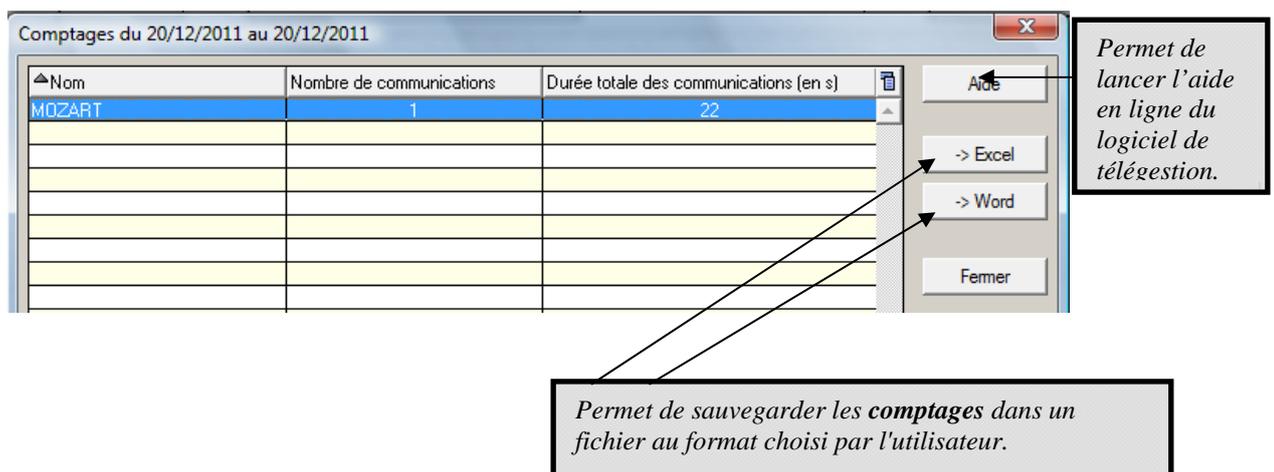
Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

3.4- Les comptages

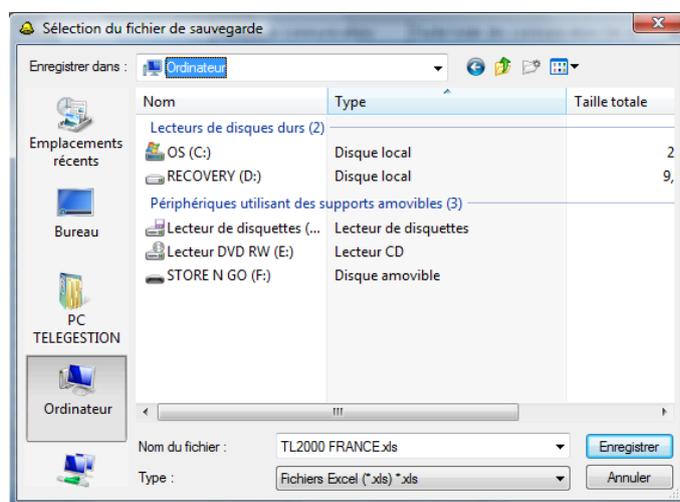
Pour visualiser les comptages,



Cet écran affiche le nombre et la durée des appels que chaque résident a reçu. Les informations indiquées sont valables pour la période allant de la date du dernier chargement à la date de la dernière lecture des résidents



En cliquant sur un de ces 2 boutons, la fenêtre Windows suivante s'affiche :

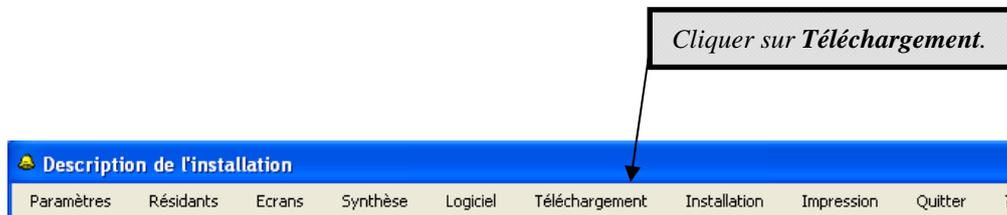


Il faut spécifier le chemin et le nom du fichier à sauvegarder.

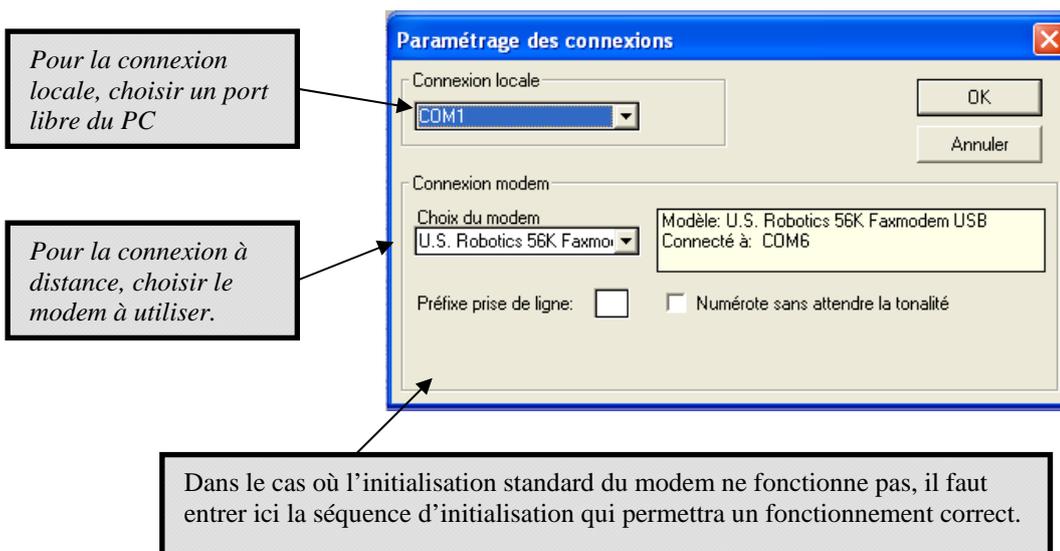
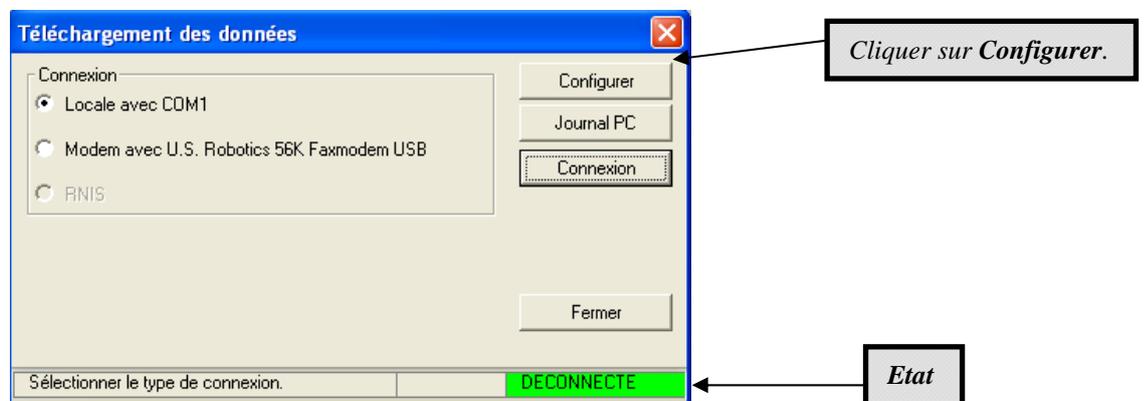
4- LE TELECHARGEMENT

4.1- La programmation du portier

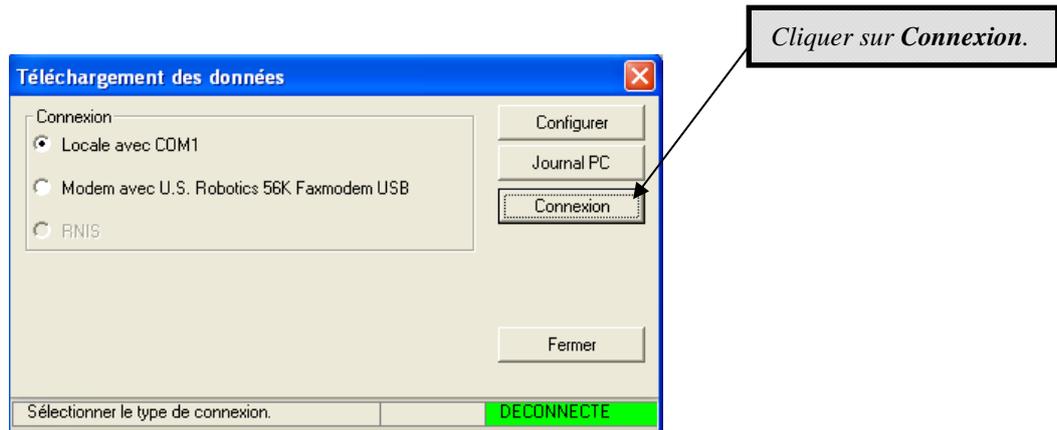
Toutes les programmations effectuées au PC (modifications des paramètres, ajout ou suppression de résidants) doivent être envoyées au portier pour être prises en compte.



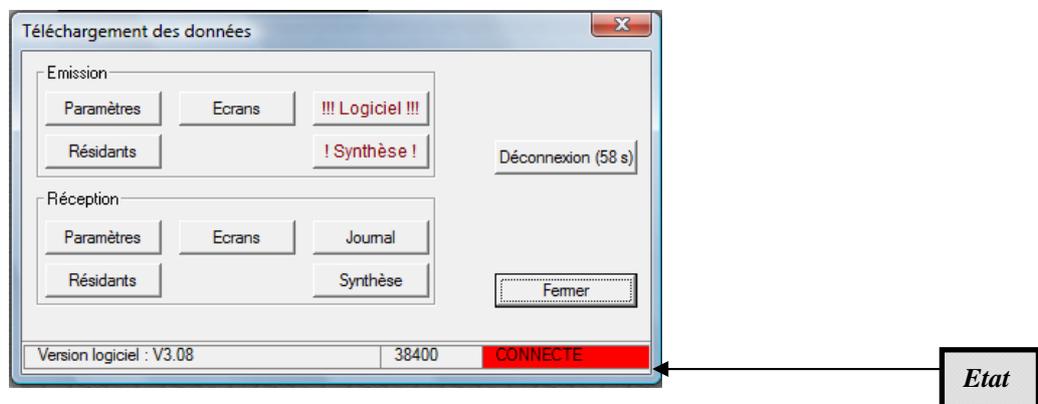
Il s'affiche :



Cliquer sur **OK** pour valider les programmations.

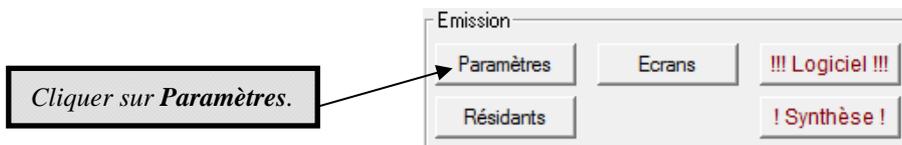


L'écran **téléchargement des données** s'affiche. L'état passe à 'CONNECTE'.

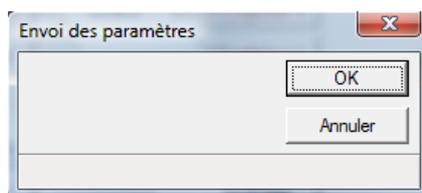


4.2- Envoi des données au portier

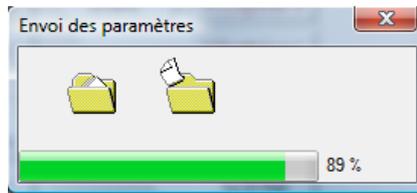
Toutes les programmations ont été faites sur le PC. Elles doivent être envoyées au portier pour être prises en compte.



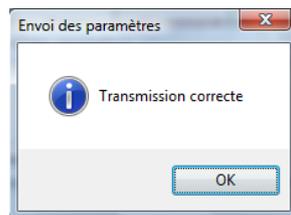
Toutes les options programmées dans les paramètres seront transférées vers le portier.



Pendant le chargement des données, la fenêtre d'envoi indique la progression de la mise à jour.



Les transferts se terminent toujours par une information d'acquiescement, que le transfert soit bon ou non.



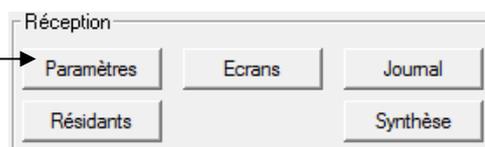
La même procédure doit être suivie pour les *résidants*.

Il peut arriver que les informations du portier soient plus à jour que celle du PC. Ceci arrive dans le cas où plusieurs personnes gèrent une même installation avec des PC différents.

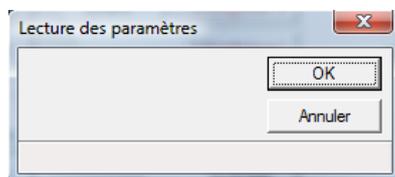
4.3- Lecture des données du portier

Pour être sûr que le PC a bien les dernières informations, il suffit de lire celles du portier.

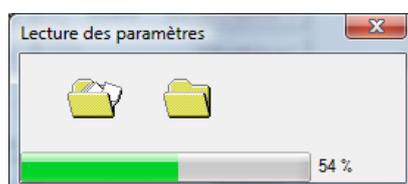
Cliquer sur **Paramètres** pour importer les paramètres du portier dans le PC.



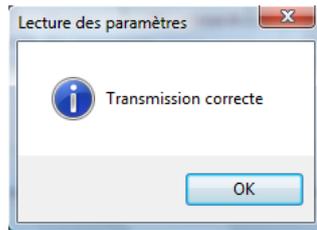
Toutes les options programmées dans les paramètres seront transférées du portier vers le PC.



Pendant le chargement des données, la fenêtre de réception indique la progression de la lecture.

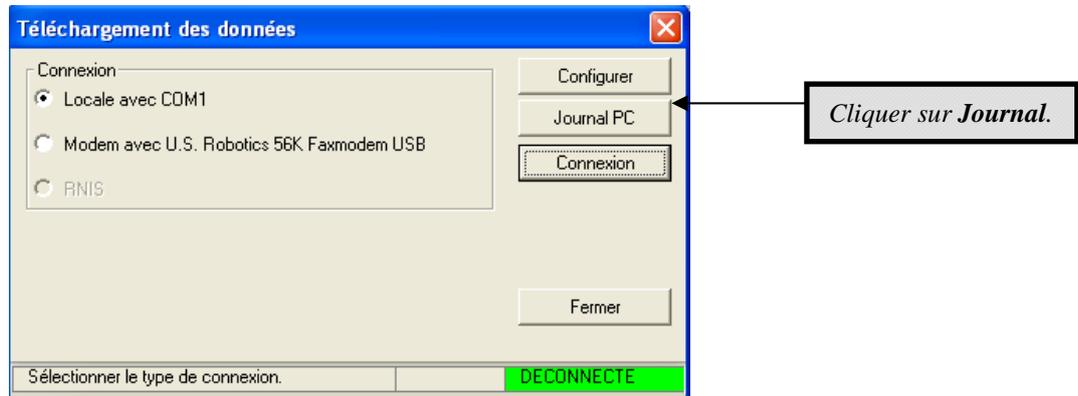


Les transferts se terminent toujours par une information d'acquiescement, que le transfert soit bon ou non.

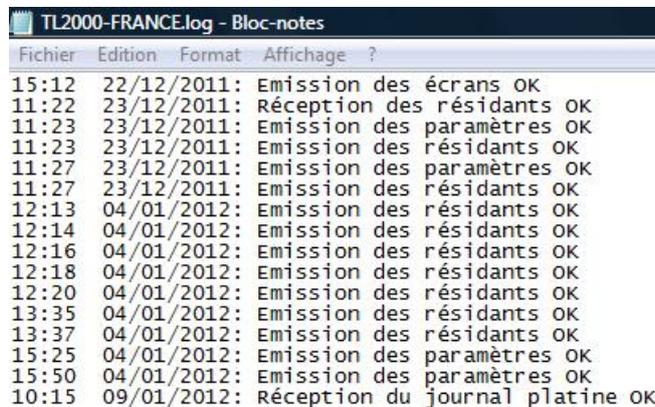


La même procédure doit être suivie pour les *résidants*.

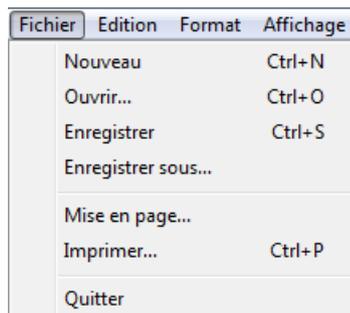
Le système sauvegarde les informations de mise à jour sur les émissions réceptions des données. Elles peuvent être consultées selon la procédure suivante.



Une liste de toutes les mises à jour apparaît.



Il suffit d'utiliser les caractéristiques disponibles sous Microsoft® Notepad pour créer des documents spécifiques et les sauvegarder ou les imprimer.



5- L'ENVIRONNEMENT

5.1- Les écrans

Cliquer sur Ecrans.



La fenêtre de sélection du fichier écran s'ouvre.

*Le fichier écran **défaut.ecr** est choisi par défaut et peut être utilisé directement.*



Il est possible de personnaliser les écrans pour une installation particulière. Il faut ensuite les sauvegarder sous un autre nom de fichier. Il faut le choisir dans la liste en utilisant la flèche.

Valider le choix par **OK**. Il est alors nécessaire de charger les écrans dans le portier (voir chapitre '*Envoi des données*').

5.2- Les messages

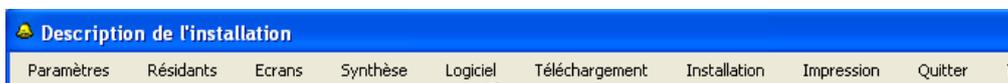


*Cliquer sur **Synthèse**.
Pour une exploitation standard, on peut garder ce fichier par défaut*



Valider le choix par **OK**. Il est alors nécessaire de charger les écrans dans le portier (voir chapitre '*Envoi des données*').

5.3- Le logiciel



*Cliquer sur **Logiciel**.*

La description de la version du logiciel apparaît.



Cette fonction est utilisée pour mettre à jour les portiers avec la dernière version de logiciel.

Valider le choix par **OK**. Il est alors nécessaire de charger les écrans dans le portier (voir chapitre '*Envoi des données*').

5.4- Les impressions



Cliquer sur *Impression*.

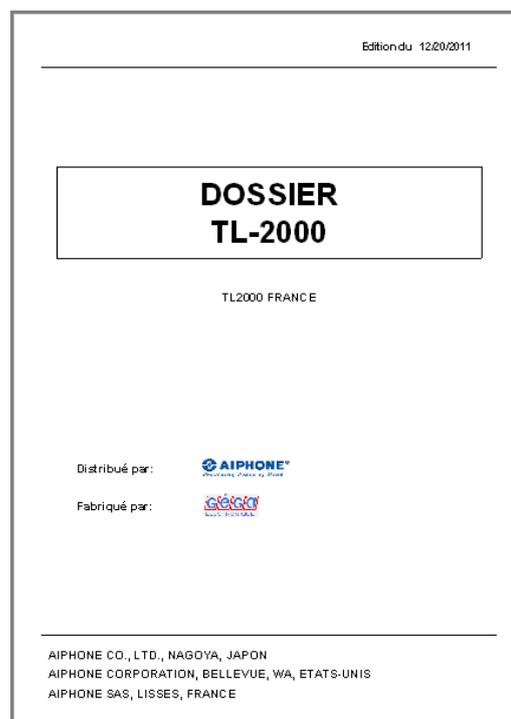
Les impressions disponibles s'affichent.

Sélectionner les dossiers à imprimer en cochant la case.



Pour aller d'une page à l'autre, utiliser la touche '*Fermer*'.

Exemples d'écrans d'impressions



CARACTERISTIQUES DE L'INSTALLATION

TL2000 FRANCE

N° de téléphone: 300

Date de mise en service 11/24/2011
 N° de série US114601
 Version logiciel 3.08
 Type TL-2000
 Capacité max 1 990
 Lien portier Non
 Multi programmeurs Non
 Contrat de maintenance Non

Concierge:			
Nom	MARTIN	N° de téléphone	0385674008
Considérée comme résidant	Oui		
N° de bâtiment	N° d'étage	N° d'appartement	

Installateur:	
Nom	N° de téléphone
Personne	N° de téléphone

Gérance:			
Nom	GERANCE 2000	N° de téléphone	0385674040
Personne	Françoise DURAND	N° de téléphone	0385674006

Remarques:	

	Période n° 1		Période n° 2	
	Ouverture	Fermeture	Ouverture	Fermeture
Lundi	08:00	12:00	13:30	17:30
Mardi	08:00	12:00	13:30	17:30
Mercredi	08:00	12:00	13:30	17:30
Jeudi	08:00	12:00	13:30	17:30
Vendredi	08:00	12:00	13:30	17:30
Samedi	08:00	12:00	---	---
Dimanche	---	---	---	---
Mode	Périodes actives			
<u>Accès libre:</u>				
Porte toujours activée	Oui			
Défilement des résidants	APPEL			

CONFIGURATION

Contact n° 1: Durée d'ouverture 6 s Code MF 1		Contact n° 2: Mode de fonctionnement Indépendante Durée d'ouverture 4 s Code MF 2 Digicode 1122 Groupe horaire P Digicode 1 Digicode 2 Digicode 3 Digicode 4		Compléments: Préfixe opérateur téléphonique Libère com. après ouverture porte Non Suivi établissement communication Oui Erreur saisie code clavier 0 Mot de passe réception d'appel Volume haut-parleur 128 Gain microphone 64 Date changement heure été 03/30/2011 Date changement heure hiver 10/29/2011 Dernier chargement des résidants / / Dernière lecture des résidants / / Fil de l'eau sur digicodes/badges Non Bus RS485 pour les modules Inactivé Platines en // 1 Priorité 1	
Entrée N° 2 Active Contact 2 Groupe horaire -		Caméra: Option caméra Non Mode de fonctionnement Caméra absente			
Ecrans: Fichier Defaut.ecr Tempo retour à l'écran repos 5 Vitesse défilement afficheur 10 Sélection alphanumérique des résidants Non Numérotation abrégée Oui Numérotation directe après * Oui Activation du rétroéclairage 00:00 23:59		Accès libre: Porte toujours activée Oui Défilement des résidants APPEL			
Synthèse vocale et bip: Fichier US_V3.son Niveau 2 Activation bip clavier Oui Message 5 Actif Message 1 Actif Message 6 Actif Message 2 Actif Message 7 Actif Message 3 Actif Message 8 Actif Message 4 Vocal Message 9 Actif Message 10 Inactif en réponse		Détection des tonalités: ON OFF TRA: 1 800 2 200 3 600 4 400 TO: 450 550 450 550 Sensibilité détection voix 4 Durée de silence avant raccroché 0 s Détection par socket MODEM Non		Durées: Durée de communication 60s Durée de sonnerie d'un poste 30s Durée de sonnerie du portier 0s Durée de blocage 0s Durée avant digicode DC 0s	

RESIDANTS

12/20/2011

Nom	Bât.	Etage	Appart.	Téléphone 1	Téléphone 2	Abrégé	Groupe	Protégé	Invisible	Digicode		Groupe	Relais
BEETHOVEN	A	4	410	0385674001	0385674001		A	Non	Non	12389		B	1
BERLIOZ	E	7	75					Non	Oui	58921		B	1
CHOPIN	A	2	200	0385674009				Oui	Non	9874		C	1
GRANADOS	B	3	32	0385674050	0385674051			Non	Non	854321			1
MOZART	D	8	802	0385674080	0385674082		D	Non	Non	9966		B	1
PURCELL	C	2	24	0385674025				Non	Non				1
IVALDI	E	5	859	0385674053	0385674058		A	Non	Non	65488		C	1-2

Nombre de résidents: 7

TL2000 FRANCE

1 - 1

GROUPES HORAIRES

12/09/2011

Groupe: A

Nom :

Codes supplémentaires:

Code n°1 Code n°3
Code n°2 Code n°4

Vacances:

Début / / Fin / /

Jours fériés:

1	01/01	9	/ /
2	12/25	10	/ /
3	/ /	11	/ /
4	/ /	12	/ /
5	/ /	13	/ /
6	/ /	14	/ /
7	/ /	15	/ /
8	/ /	16	/ /

	Période n° 1		Période n° 2	
	Ouverture	Fermeture	Ouverture	Fermeture
Lundi	08:30	17:30	/ /	/ /
Mardi	08:30	17:30	/ /	/ /
Mercredi	08:30	17:30	/ /	/ /
Jeudi	08:30	17:30	/ /	/ /
Vendredi	08:30	17:30	/ /	/ /
Samedi	08:30	17:30	/ /	/ /
Dimanche	08:30	17:30	/ /	/ /

Groupe: B

Nom :

Codes supplémentaires:

Code n°1 Code n°3
Code n°2 Code n°4

Vacances:

Début / / Fin / /

Jours fériés:

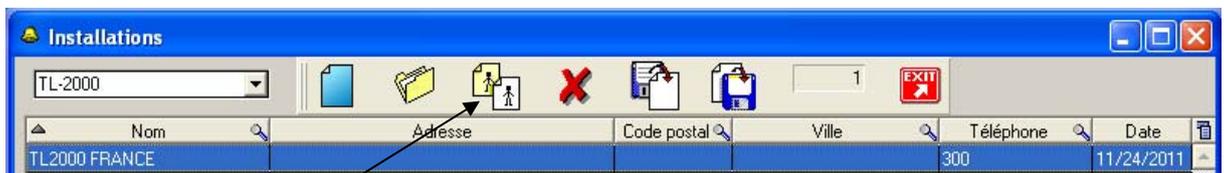
1	01/01	9	/ /
2	12/25	10	/ /
3	/ /	11	/ /
4	/ /	12	/ /
5	/ /	13	/ /
6	/ /	14	/ /
7	/ /	15	/ /
8	/ /	16	/ /

	Période n° 1		Période n° 2	
	Ouverture	Fermeture	Ouverture	Fermeture
Lundi	/ /	/ /	/ /	/ /
Mardi	/ /	/ /	/ /	/ /
Mercredi	/ /	/ /	/ /	/ /
Jeudi	/ /	/ /	/ /	/ /
Vendredi	/ /	/ /	/ /	/ /
Samedi	/ /	/ /	/ /	/ /
Dimanche	/ /	/ /	/ /	/ /

6- GESTION DES INSTALLATIONS

6.1- La copie d'installations

Le logiciel de télégestion permet de copier une installation existante. Pour cela, sélectionner l'installation à copier.



Cliquer sur l'icône Copier.

L'écran de copie d'installation s'affiche avec les caractéristiques de l'installation.

Type:* TL-2000

Nom de l'installation:* TL2000 FRANCE

N° de téléphone:* 300

N° de série:* US 114601 Capacité: 1 990

Mot de passe:* Date de mise en service: 11/24/2011

N° de rue:

Adresse:

Code postal:

Ville:

Nom du site:

Nom du constructeur:

Multi prog.
 Lien portier
 Contrat

OK Annuler

Selectionner le type de platine.

Effectuer les modifications nécessaires puis valider par **OK**.

La **description de l'installation** s'ouvre avec les informations relatives à TL2000 FRANCE qui est la copie exacte de l'installation TL2000-FRANCE.

Paramètres Résidants Ecrans Synthèse Logiciel Téléchargement Installation Impression Quitter ?

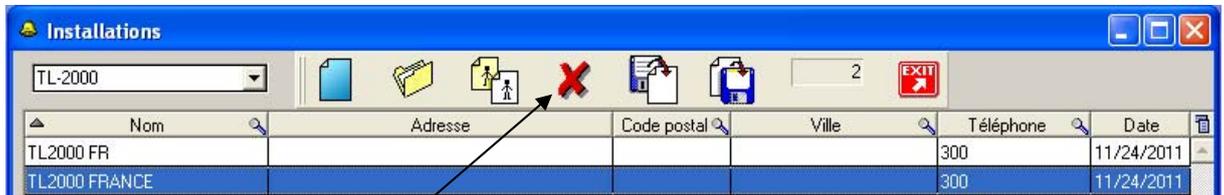
Nom de l'installation: TL2000 FR Type: TL-2000 Mot de passe: 4602 Capacité: 1 990

N° de rue: Adresse:

Code postal: Ville: N° de téléphone: 300

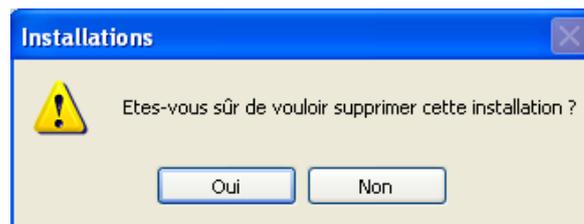
6.2- La suppression d'installations

Le logiciel de télégestion permet d'effacer une installation existante. Pour cela, sélectionner l'installation à effacer.

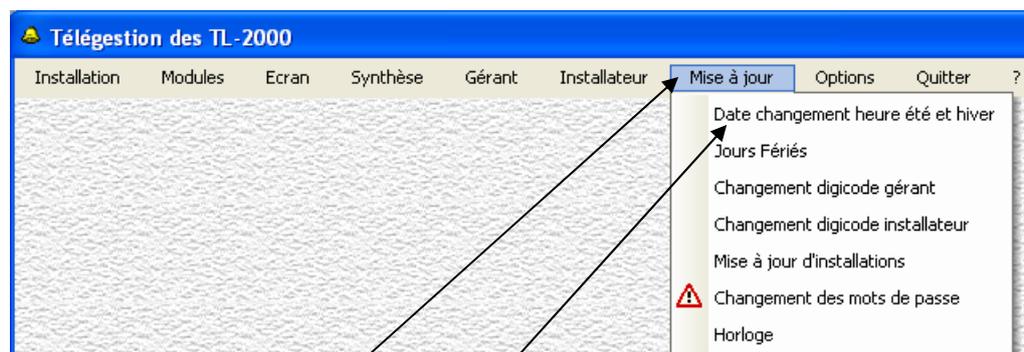


Cliquer sur l'icône Supprimer.

Un écran de confirmation apparaît pour ne pas supprimer une installation intempestivement.



6.3- Les mises à jour ('pooling')



Cliquer sur Mise à jour.

Cliquer sur Date de changement heure été et hiver.

La fenêtre *Date de changement d'heure* s'affiche. Entrer les dates appropriées.

*Cliquer sur **Téléchargement** pour envoyer les nouvelles dates au(x) portier(s).*

*Cliquer sur **Mise à jour de la BD** pour mettre à jour les dates dans le logiciel PC avec ces nouvelles dates.*

Ces dates seront les mêmes pour toutes les installations.

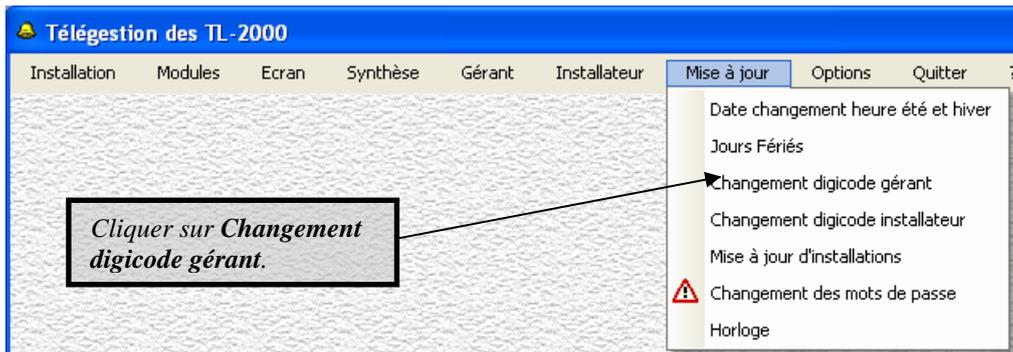
*Cliquer sur **Jours fériés.***

La fenêtre *Jours fériés* s'affiche. Entrer toutes les dates des jours fériés de l'année en cours.

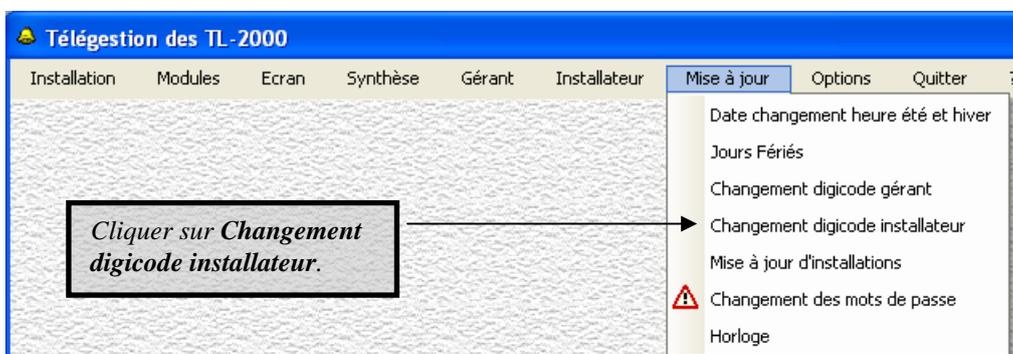
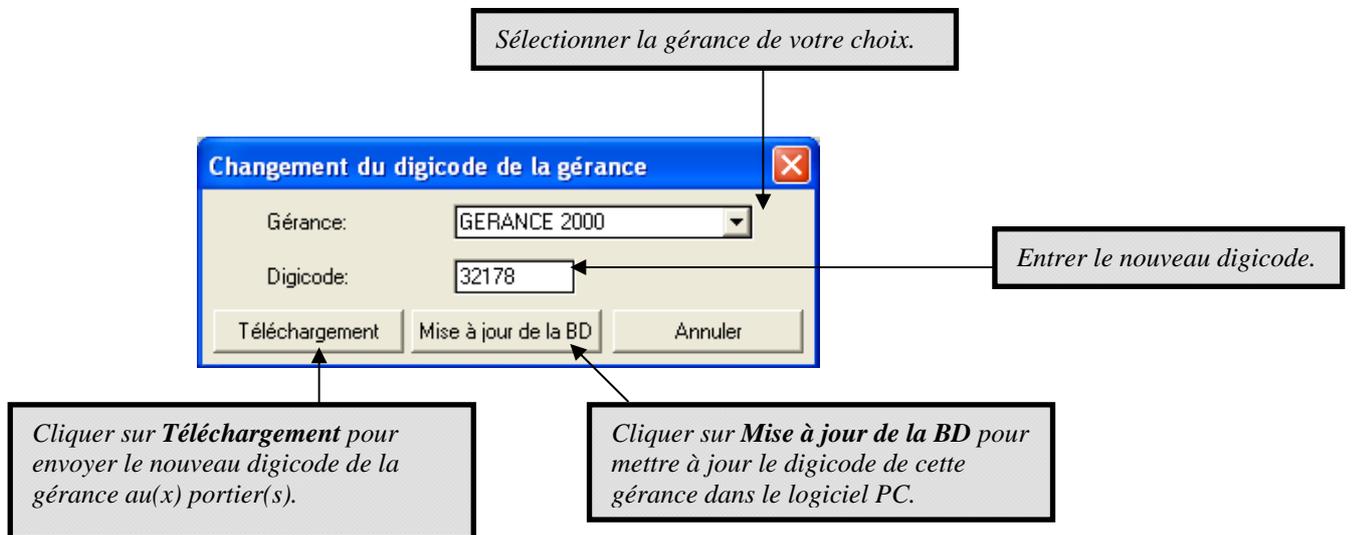
*Cliquer sur **Téléchargement** pour envoyer les nouvelles dates de jours fériés au(x) portier(s).*

*Cliquer sur **Mise à jour de la BD** pour mettre à jour les dates de jours fériés dans le logiciel PC avec ces nouvelles dates.*

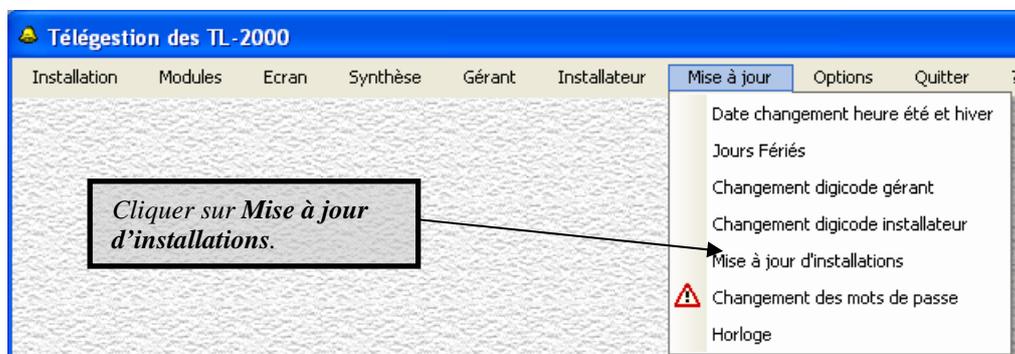
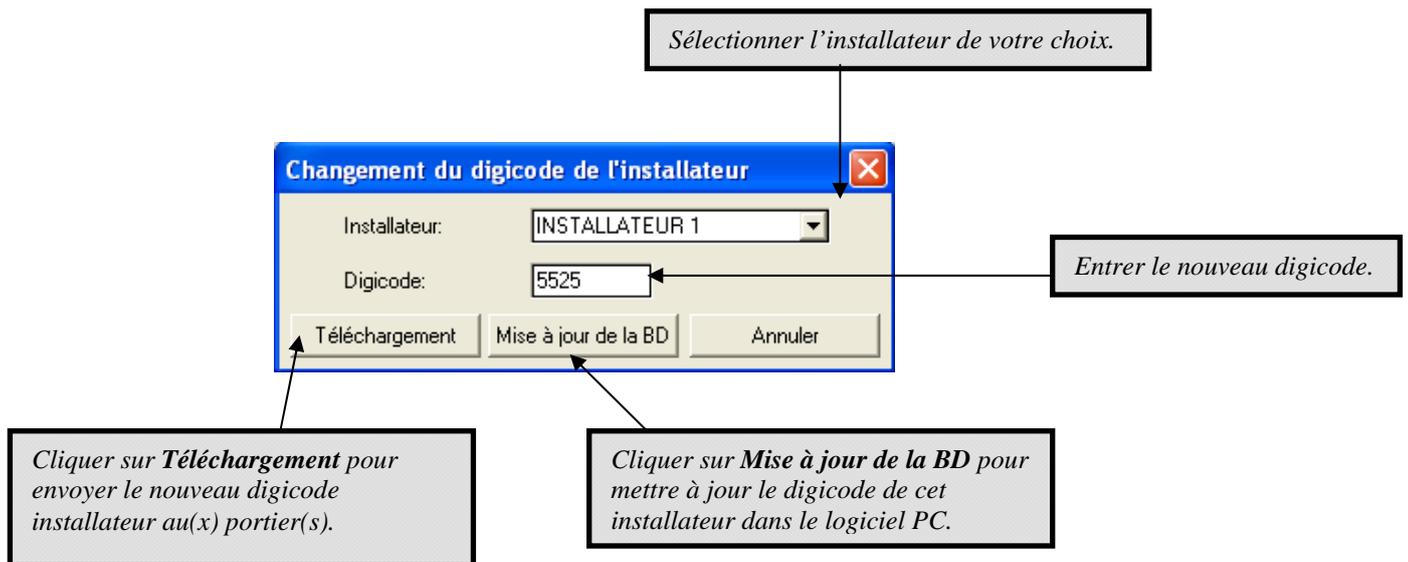
Ces dates de jours fériés seront les mêmes pour toutes les installations.



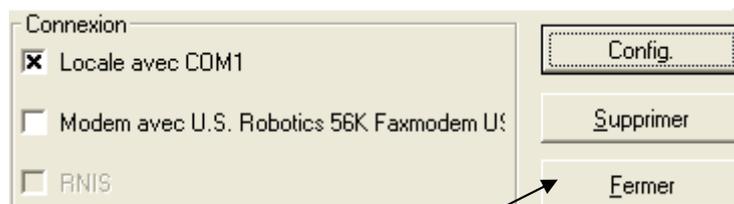
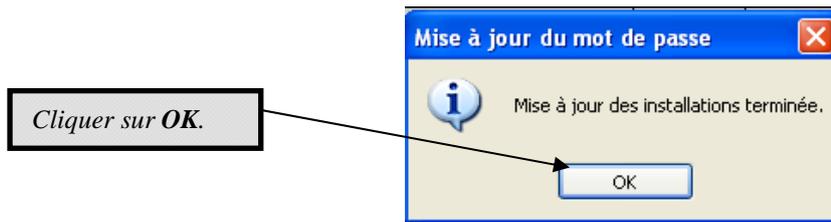
La fenêtre *Changement du digicode de la gérance* apparaît.



La fenêtre *Changement digicode installateur* apparaît.

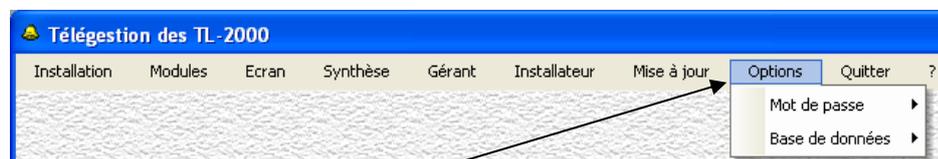


La fenêtre *Mise à jour des installations* apparaît.



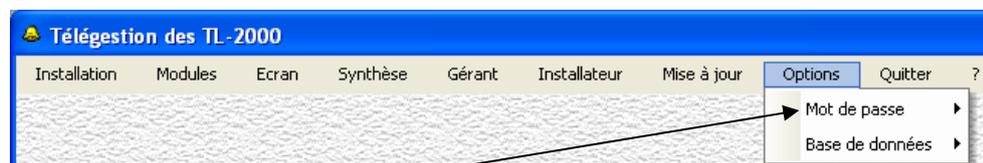
Cliquer sur **Fermer** pour sortir de l'écran de mise à jour..

6.4- Options – Menu général



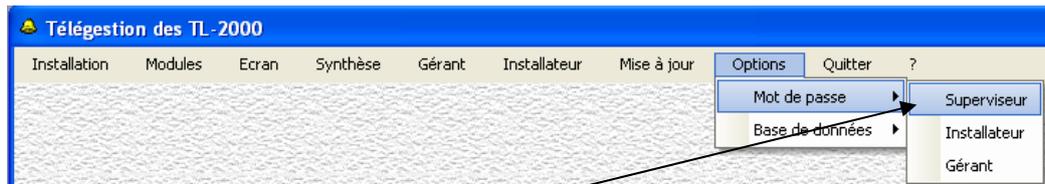
Cliquer sur **Options**..

6.4.1- Programmation du mot de passe



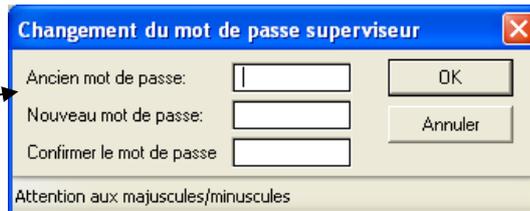
Cliquer sur **Mot de passe**..

La fenêtre suivante s'affiche.



Cliquer sur *Superviseur*.

Entrer les informations demandées et valider en cliquant sur **OK**.



La procédure est identique pour les mots de passe *Installateur* et *Gérant*.

7- GESTION DE LA BASE DE DONNEES

7.1- Initialisation de la base de données

Cliquer sur *Base de données*.

Puis cliquer sur *Initialisation*.



Si vous êtes sûr de vouloir initialiser la base de données, cliquer sur **Oui**.

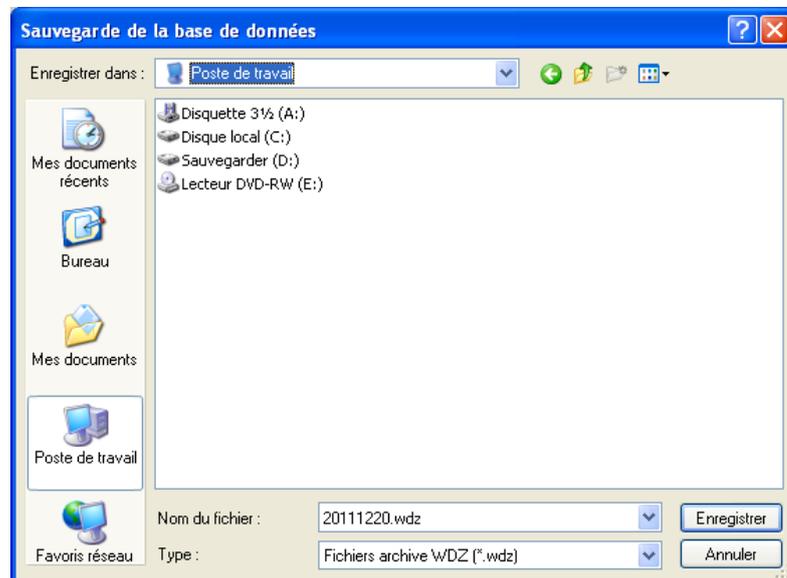


Avec une initialisation de la base de données, toutes les programmations seront perdues. Cette fonction n'est utilisable que dans le cas où la base de données a été endommagée.

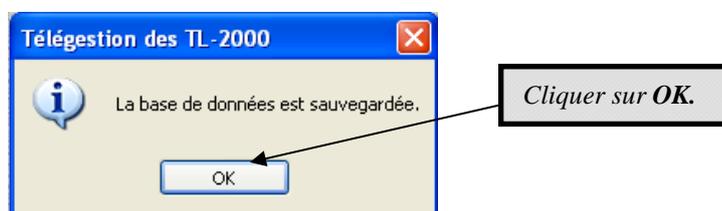
7.2- Sauvegarde de la base de données



La fenêtre de *sauvegarde de la base de données* s'ouvre.
Il est important de sauvegarder régulièrement toutes les informations programmées relatives aux installations.



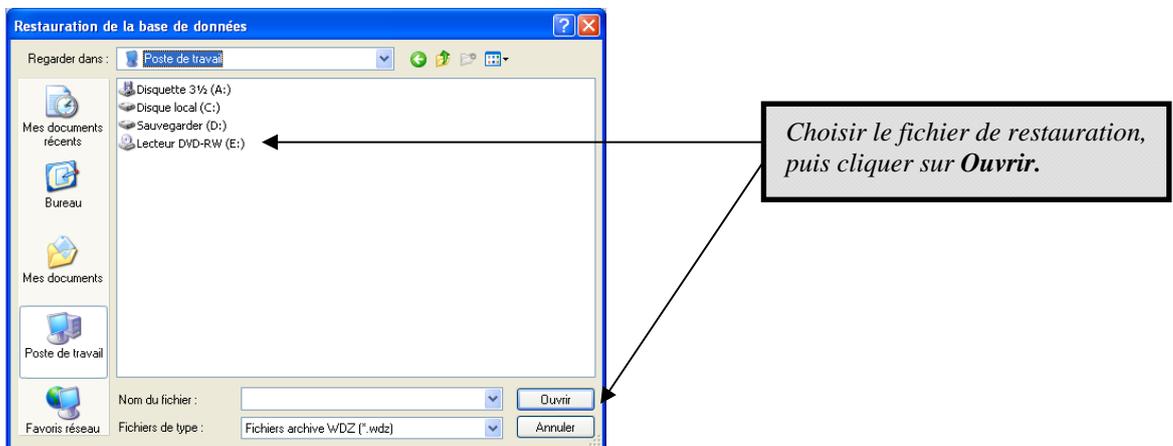
Un message d'acquiescement s'affiche après la sauvegarde de la base de données.



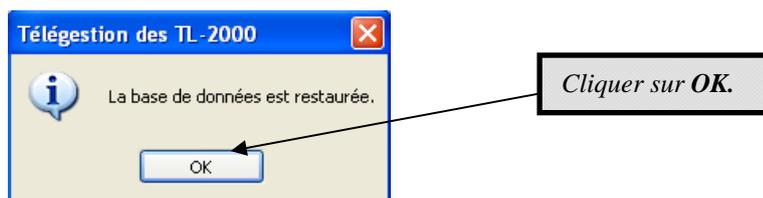
7.3- Restauration de la base de données



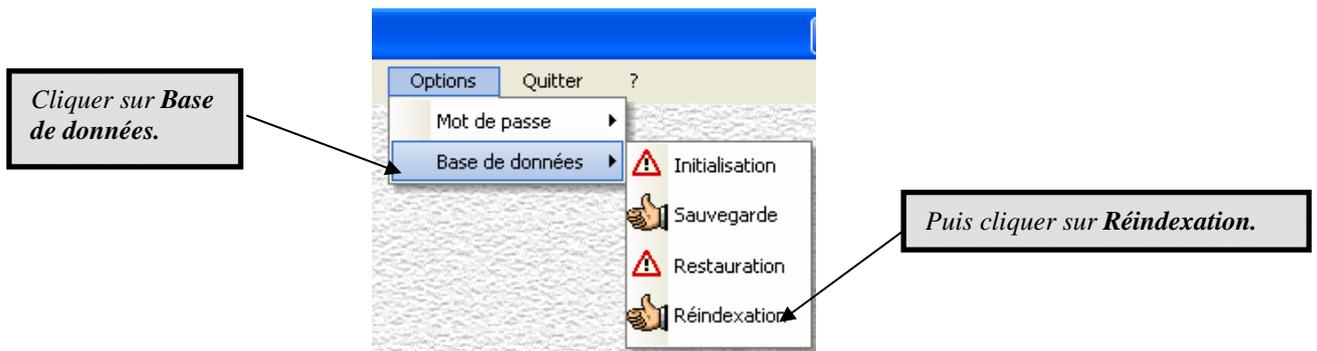
La fonction **restauration** écrase les programmations en cours. Il faut donc l'utiliser avec précautions.



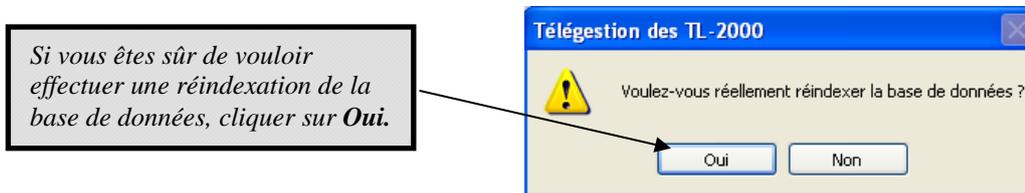
La base de données est restaurée automatiquement.



7.4- Ré-indexation de la base de données



La fonction **Réindexation** vérifie la cohérence des fichiers de programmations.



La base de données est ré-indexée automatiquement. Il n'y a pas de message d'acquiescement.